

### Am Honvedkreui.

Gine Torfgeidichte von Georg Buffe-Balma (Wederin auf Ufebom),

Radibeud perhoten.

Watra gerftreut liegen, bem Landftabtchen Baigen jugebt, fieht man auf ber rechten Seite ber frummen, gewundenen Strafe ein ichlichtes Steinfreng. Es fteht in eitel Grun; in mannshoben Farrentrautern und vor einem alten, raufdenden Fichtenwald. Diefes Kreus meldet dem der ungarischen Sprache fundigen Beschauer in Golblettern, die aber halbverwaschen und grau geworden find, bag bier im Jahre des Rubmes und ber Schande, im Jahre 1848, ein junger Honvedgeneral im Kampfe gegen die vereinigten Ruffen und Desterreicher den helbentod starb.
Da der Weg wie zwiichen zwei hügeln liegt, tiefer als das ihn umgebende Land, ist es dort unten still und ichon. Der Ruse

play des toten Golbaten ift auch ein Rubeplay fur Lebenbe, bie wandermude find. Wer bort traumen will, den wird niemand ftoren. Richt der Wind, der die Farren wiegt, noch der furrende Stafer, der ernsthaft feine Kreise giebt; der rechte Traumer wird ba3

Raufden und Gurren verfteben.

Soldje Traumereien fommen aber nur benen, beren Solche Tranmereien sommen aber nur benen, beren Augenglas anders geschlissen ist als das des Alltags. Die übrigen hören und sehen nichts davon. Die schöne Anuschta, die an einem Mainachmittag auf dem Rasen am Honvedtrenz saß, hatte sir die Natur nicht das mindeste Interesse und fümmerte sich gar nicht um den toten General. Dagegen ah sie aus einem kleinen Strohförbehen Bromberen, die sie unterwegs im Borübergehen gepflüdt. Bom Baizener Wochenmarkt kommend, hatte sie noch eine kleine Strecke die in ihr Heimatsbach und benützte den Ichonen friedlichen Alleken Erde um neue borf und benütte ben ichonen, friedlichen Gleden Erbe, um neue Rrafte gu fammeln. Die braunen, etwas vertraumten Angen batte fie auf die Landstraße gerichtet, auf ber eine bobe, bestaubte Mannergeftalt mit blondem Schnurrbart, auf einen berben

Anotenstod gestütt, babertam. Der Mann ichien mübe zu jein. Als er bas junge Mädchen bort unten fiben fab, blieb er einen Augenblid zögernd steben.

Dann ging er mit raichen Schritten auf sie zu.
"Guten Tag wünich ich, Jungser! Wie weit hab' ich es wohl noch dis Retság?" fragte er sie in deutscher Sprache.
Die schone Anscha sah sie disher jemals auf der Straße
Jahre alt geworden, ohne daß sie disher jemals auf der Straße gabre alt geworden, ohne das sie disber jemals auf der Straße beutsch angeredet worden wore. Zu Hause freilich. Die Gutscherrschaft iprach unter sich sast stets deutsch, und ihr alter lutherischer Pfarrer hatte ihr, mit Müße und Not, alles beigebracht, was ihm selbst aus seinen Halleschen Studiensahren davon geblieben war. So verstand sie ihn jedensalls und gab ihm auch bereitwillig Auskunft.

"Eine Biertelstunde nur," iagte sie mit langsamer, gezogener Ausiprache. "Ich gehe auch dorthin!"
Eine Beile sah er sie still an.
"Dars ich mich auch niedersetzen, Jungser?" sragte er dann bittend. "Müd' bin ich auch."

Kerem.- Anscha machte eine einladende Handbewegung und reiste neben sich auch des Meros Alls er dann dort ich sie sieh sie zeigte neben sich auf das Gras. Als er dann dort saß, sah sie ihn verstohlen von der Seite an. Er gestel ihr gut, dieser blonde, staubige Fremdling mit den trenherzigen Augen. Sie hätte auch gar zu gern gewußt, wer er sei. Fremde waren selten in dieser Gegend. "It die Jungser vielleicht aus Retjäg?"
"Gewiß din ich von da Mein Bater ist der Juhäß beim Grasen," erwöderte sie.

"Und ich bin ber Zimmermann, ben ber herr Graf fich berichrieben hat," stellte er fich vor.
Die schone Anscha bastelte an ihrem Bopf, ber in ein gelb-

jeidenes Tuch eingeflochten mar. "Der Zimmermann find Sie? Ja, fagen Sie, Deifter, fprechen Sie benn nicht ungarifc?"

"A biffel," lachelte ber verlegen. "Grad genug, um ben Bauern fagen zu fonnen, was fie mir gablen muffen. Gonft ift es uit weit ber . .

Das Möden ichüttelte misbilligend den Kopi.
"Es sind nicht viel Leute im Dorf, die deutsch verstehen.
Grad die Herricht, der Pastor, der Kausmann und ich."
Das letzte betonte sie mit angenicheinlichem Stolz. Es kam ihr auch immer als ein besonderer Borzug vor, obwohl sie vor ihrem Bater nie ein deutsches Wort reden durste. Er war ein verdissener Deutschenfeind, aus dessen Jugend die Alten im Dorf sich seltzame Geschichten erzählten. In dem großen Freiheitskriege soll er wie ein Würzeengel durch die Reihen der Desterreicher geschritten sein und jür iede Narbe auf seinem Defterreicher gefchritten fein und fur jebe Rarbe auf feinem febnigen Rörper gehn Geelen auf bem Bewiffen haben. heimlich sehte man hinzu, daß sein Sag und seine Baterlands-liebe erst dann so wild und blutig emporgeblüht waren, nachdem ein junger, deutscher Offizier das Weib seiner ersten Ehe ver-führt und seinen Gerd wie sein Herz einsam gemacht hatte.

Der Nachmittag war spät geworden. Die beiden saben, daß es Zeit zum Ausbruch geworden war, und nach der kurzen Rube standen sie trot der langen Strede, die sie bereits zurüchgelegt hatten, jo sest und elastisch auf ihren jungen Beinen wie der Rehbod, der eben in der Liesernlichtung erschien und sie

neugierig anäugte.

neugierig anäugte.
Der alte Juhaß stand schon vor der Tür seiner kleinen strosgedeckten Hitte, die etwas abseits von den herrschaftlichen Wirtschaftsgedäuden lag, und schaute nach seiner Tochter aus. Er war eine merkwürdige Erscheinung. Auf einem hohen, schmalen Körper saß ein Kopf, den man für den eines Jünglings gehalten hätte, wenn nicht die Loden und der dünne Schnurrbart eisgrau gewesen wären. Seine Rase war schmal, aber knochtg und mit einem kleinen Hoder in der Mitte, der ihr das Aussiehen eines Raubvogesichnabels gab, und seine Augen waren hell und scharf klu die Schultern bing ibm eine arobe Wolldede die und icharf. Um die Schultern bing ihm eine grobe Wollbede, Die von einem braunen Lederriemen zusammengehalten wurde. Außer-dem trug er nichts als ein Hemd und die weite, saltige Lein-wandhoje, die in hohen, ungeschwärzten Stiefeln siecke. Seine Anscha war das Kind einer späten Liebe. Er war

ichon über bie fünfzig gewesen, als es ihm geboren murbe. Darum liebte er es auch mit aller Färtlichkeit, beren sein rauhes herz überhaupt sähig war. So wenig er es auch zu zeigen vermochte, mit bem seinen Instinkt des Kindes hatte die schone Anscha das früh erkannt. Als sie ihn vor der Tür stehen sah,

Lief sie eilig auf ihn zu.
"Atha," sagte sie schmeichelnd, "bin ich dir zu lange geblieben? Ich habe dir auch etwas mitgebracht: Tabat für die Bieise und Lirombeeren zum Nachtmahl. Und noch etwas sad' ich mitgebracht. Sieh nur, Apa, den neuen Zimmermann!"
Wit einem Arm hielt sie ihren Bater umschlungen, mit dem

Mit einem Arm hielt sie ihren Bater umschlungen, mit dem anderen wies sie sröhlich auf ihren nun auch hinzugetretenen Be-gleiter. Der alte Schäfer sah sie liebevoll an, und als er ihr in undeholsener Zärtlichteit das Kopfinch zurechtstrich, wars er auch dem Zimmermann Josef Eulenried einen Blid zu. Dieser nahm seine Kappe ab. "Guten Abend, Schäfer!" begrüßte er ihn "Die Jungfer Tochter bat mir den Weg gezeigt. Habt ein schönes Kind, Juhuss!" Er streckte dem Alten dabei freundlich die Hand entgegen. Aber dem siedzigiährigen Honded trat eine tiese Falte auf die Stirn, und seine buschigen, weißen Augendrauen sensten sich tieser als wie zuvor. Mit einem schrossen Achselausen wandte er sich ab.

"Bas will ber Schwob?" fragte er unwirsch seine Tochter. Die icone Anicha fab ihn erichroden an.



Rinberlpietplag in Dem Bort : Bie fich bie manulide Ingend beibtigt. - Giebe ben Anfian "Rinberlpietplage in Rem Bort" Cette 969.

"Er tann halt nicht ungarisch, Apa," sagte fie begütigend. "Wenn er unsere Sprache nicht versteht, foll er brüben bleiben und nicht unseren Leuten bas Brot wegfreffen! — Geh binein und richt' ten Rufurus."

Gehorfam, aber purpurrot ging fie in Die Butte. Doch songefam, aber purpittet ging fie in die Julie. Den sonnte sie es nicht unterlassen, duch den Türipalt noch einmal hinauszusehen. Er tat ihr so leid, der arme Fremde, der jeht so verlegen dassand und die Schrosseit ihres Baters gar nicht begriff. Der alte Juhos aber sehre sich neben der niedrigen Tür auf die Steinbauf, nahm aus Annichtas Körbchen den Tabat beraus und ftopfte fich eine Pfeife. Rauchend und fpudend fah er lange in die untergebende Sonne und ichien fur alles andere

mehr Interesse zu haben als fur den vor ihm Stehenden. Als Josef Eulenried, der von dem Gespräche wenig verstanden hatte, merkte, daß der Alte ihn zu franken beabsichtige, stieß er einen leisen Pfiss durch die Zähne und drehte sich um. "Wenn i überall so ankomm", kann dos gut werden,"

murmelte er por fich hin, als er ben fleinen Sügel hinanftieg, auf dem weithin fichtbar bas mit wilbem Wein umwachiene herren-

haus lag. - - - - folgenben Eage hindurch be-ichaftigte ihn die Reueinrichtung feiner Bertftatte, ohne bag er ber ichonen Annichta wieber begegnet ware. Mitunter fah er fie wohl, wie fie Worbe ober Kruge über ben Wirtschaftshof trug, und freute fich bann über ihren leichten, gragiojen Gang. Er wagte es jeboch nicht, fie angurufen. Die Erinnerung an den ungaftlichen Empfangbei ihrem Bater bielt ibn bavon gurud. Eines Abends jedoch, als feine Tagesarbeit binter ibm lag und er feine Ginfamfeit unter Gottes reien Dimmel getragen

hatte, sah er, zufällig zurudblickend, daß sie den kleinen, holprigen ihm wieder die Hand hin. Ein warmer, sonniger Strahl trat in Bfad einherkam, der Retsig mit dem benachbarten Tereste verband. Da konnte er es doch nicht über das Herz bringen, ihr "Gott vergelt's, Jungfer! Das war das liebste Wort, das band. Da konnte er es boch nicht über das Herz bringen, ihr auszuweichen. Als fie in seine Rahe gekommen war, wandte er ich gehort hab', seit ich hier bin!"

sich um und ftredte ihr berghaft seine Sand entgegen. "Guten Abend, Jungfer Anuschfa!" erwiderte sie ernst. Erft nach turzem, verlegenem Zögern schlug sie in die bargebotene Sand ein.

Bie ihre Sand fo in ber feinigen lag, fah er fie mit einemmat ganz sinnend und mit einem ganz anderen Empfinden an als früher. Ihre Berührung tat im wohl, und er glaubte sie durch seinen ganzen Körper zu veripären. Er wußte noch nicht, daß man sie im ganzen Dorf und in der ganzen Umgedung nur kurzweg die "schöne" Anscha nannte, soviet Wädchen dieses Namens auch umhertausen mochten; aber jest sühlte er, daß sie diesen Namen verdiente fie biefen Ramen verdiente.

Eine geraume Zeit ftanden fie fich fo Sand in Sand reg-los gegenüber. Dann machte fie fich fanft von ihm los. Dem jungen Zimmermann fiel es schwer, bas Schweigen

ju brechen. Als er etwas fagen wollte, ichnurte ihm ein felt-

Reble gu. Er mußte fich Gewalt antun, um nur bas nüchternfte

Wort ju finden. "Bie geht es der Jungfer?" fragte er ichlieglich.

"So wie immer, Heister!" er-widerte fie stodend und halblant wie er.

jette fie nach einer Keinen Paufe hinzu. Josef Entenried machte ein trauriges Weficht.

Die Lent' haben fein Butrauen zu mir. 3ch muß doch ein arg guwidrer Menich fein, baß mich niemand mag!" Eine leije Rote

flog il über Anichas

"Dir find Gie nicht juwider, Meifter!" fagte fie einfach. Ginem ptoplichen Impulie



. Minberfpielplas in New Port an einem -arbor-lays. - Siehe ben Auffan "Ainberfpielplage in Rem Port"



Rinberfpielplag in New Bort : Cergnitgungen fur bie gung Aleinen und Groferen. - Giebe ben Aufjag "Rinberfpielplobe in Nem Port" Seite 959.

Er wollte noch mehr jagen, mußte fie aber wohl zu ichrecklich angesehen haben, benn über und über erglüßend machte fie sich mit einem plöglichen Ruck von ihm los und rannte ohne Gntenachtgruß davon. Der junge Zimmermann aber blieb noch lange stehen und sah ihr nach.

Als Anscha nach Hause kam, war ihr Bater noch bei einem Rachbar ober im Wirtshaus. Zum erstenmal in ihrem Leben empfand sie seine Abwesenheit beinahe als Erleichterung. Ueber das "Warum" wußte sie sich aber keine Rechenschaft zu geben. Obwohl sie müde war, danerte es doch eine geraume Zeit, ehe sie einschließ. Es konnte auch nicht der ruhige, traumlose Schlasishere stührer Nächte sein, den sie heute schließ. Denn als der Inhäß nach Hause kam und sie wie gewöhnlich zum Gutenachtgruß auf den frischen, warmen Mund küßte, rechte sie im Schlasdie leichtgebrännten, vollen Arme in die Höhe, als ob sie einen Hals umfangen wollte, und ihre Lippen öffneten sich so weit und presten sich so seift auf seine alten und welken, daß er in liebevollem Erstaunen den

greisen Lodentopf einigemal hin und her wiegte.

Mit dem Zimmermann fam he jeht häusiger zusammen, Innerhalb des Dorses trasen sie sich selten; aber wenn sie irgendwo in der Umgebung gewesen war, war es so sicher wie das Amen in der Kirche, daß er seinen Spaziergang geradeausden Straßen machte, die auch sie einichlagen mußte. Wenn sie sich dann

gegenüberstanden, wußten sie sich aber wenig zu sagen. Sie sanden nur die einsachsten, unbeholjensten Worte, und tas gange Dorfhätte Zeuge ihrer Geipräche sein können Kanm aber, daß sie sich getrennt hatten, ertappten sie sich regelmäßig gegen-

iettig dabet, daß sie nach beide fieben blieben und einander nachsahen. Dann begegneten fich ihre Blide, und eine fuße, duntle Scham fleg über bas Geficht bes schönen Mädchens wie über bas bes jungen Zimmermanns.

Josef Eulenried wurde sich zuerst darüber klar, daß er eine große Liebe zu ihr hege. An ihrer liebenswürdigen Berwirrung merkte er unschwer, daß auch sie ihn gern hatte, und so kam es, daß eines Tages wirklich das Außerordentliche geschah, bas beide unbermüt ban Tag en Tag erwartet betten

oas eines Lages wirtig das Auservoventige geschaf, das deide unbewußt von Tag zu Tag erwartet hatten.
Es war ein heller, früher Junimorgen. Der alte Juhüß hatte erst vor einer Stunde die Schafe auf die Weide getrieben. Da ging seine Anscha über den Birtschaftshof. Sie trug ein Körbchen am Arm, worin sich Erdbeeren besanden, die sie dem Stuhlrichter nach Tereske hinübertragen wollte. Ganz dicht ging sie an den Fenstern des Zimmermanns vorüber, ohne ihn sedoch zu sehen. Er aber griff, kaum daß er sie bemerkt hatte, nach hut und Kock und eine ihr nach

und Rod und ging ihr nach.
Auf bem ichmalen, von Erlengebüschen umgaunten Bfad, ber in dieses Dorf führt, holte er sie ein. Wie gewöhnlich reichte sie ihm die Hand, aber er ließ sie nicht wie sonft gleich wieder los, sondern behielt sie fest in den seinen. Verwirrt und fragend

sach fie ihn an. Er war voller Sehnsucht und voller Liebe, aber er befam feinen Ton über die Lippen, die ihm ganz troden wurden vor innerer Glut und Erregung.

und Erregung.
Da fühlte sie, was er sagen wollte.
Still blieb sie vor ihm siehen, und auch als er schweigend seinen Arm um ihren jungen,

fraftigen Körper ichlang und seine Lippen die ihrigen sanden, verriet nur ein Zuden und ein fanm hörbares Stöhnen, daß aus dem Chaos ihrer Empfindungen jeht eine neue Welt auftauchte.

Das Körbchen rollte ins Gras. Was ging die beiden der Stuhtrichter mitjamt feinen Erdbeeren an?

Menich, Viehund Bflanze, alles, mas die

Bista trägt, hat ein hartnädiges Leben, und die Empfindungen, die bort groß geworden, find dauerhaft und zähe wie sie. Der alte Schäfer konnte den Zorn seiner Jugend gegen die damaligen Unterdrüder, die boch jest beinahe die Unterdrüdten waren, nicht



Rinberspielplag in New Bort an einem garbor-days. (Die Rielnen werben jum Geft geführt.) — Siehe ben Aufan "Rinberspielplage in New Port" Seite von.

los merben, und die Erinnerung an fein erftes, rauh zerftortes Blud ichnurte ihm noch bente die Rehle gu, wenn er nur von weitem einen Deutschen fab. Go batte er fich auch mit ber Anwesenheit bes Simmermanns nicht befreunden tonnen. Wenn er ihm gu-fällig begegnete, fab er auf die Seite ober fehrte ihm gar ben

Bon bem Einverftandnis des von ihm fo Gehaften mit feiner Tochter wußte er nichts.

Go tam ber 31. Juli heran, ber ein Jefttag fur bie Bauern und besonders fur die herrichaftlichen Dienftleute war.

Bon einem früheren, feit vielen Jahren verstorbenen Guts-verwalter, der die Freiheitskriege als Offizier mitgekampft und den jungen Betöfi noch persönlich gekannt hatte, war eine nicht unbeträchtliche Gumme jur Begehung bes Tobestages biejes nationalften Dichters ausgejest worben. Alljährlich betranten fich Die Bauern, Die im übrigen wenig genug von ihm wußten, gu Ebren bes Dichters und erhipten fich in Bermutungen über die Urt feines Todes. Denn ber 31. Juli ift nur ein angenommener Tag, an bem man ihn jum lettenmal gesehen hatte; im Achtunbvierzigerjahr bei Szegesbar in Siebenburgen, Aber feine Leiche hat man nie gefunden, und niemand vermochte Ausfunft gu geben, wie und wo ber Liebling ber Ration geenbet.

Je leerer die Faffer werben, defto breiter wird bas Webiet ber Unterhaltung. Ueber ben armen Betofi geht man ichnell hin-weg, und die Jahre bes Rampfes, ber Boltsaufftand mit all feinen blutigen Schreden treten an feine Stelle. Gie haben alle einen unterdrudten Blutdurft in der Geele, Dieje truntenen Bauern mit ben roten, gebunjenen Wefichtern, und ber Juhag ift der Gegenstand ihrer allgemeinen Bewunderung, benn er hat seinen Durft ehrlich stillen können und alle wissen, daß an feiner Blinte noch heute Blut flebt.

Much biesmal wie in all ben vorhergehenden Jahren hatte er feine Schafe ichon um die Mittagegeit in die Stallungen getrieben und war in bas Birtshaus gegangen. Go wie er es immer tat: Die alte Flinte mit bem abgeschabten Leberriemen über das grobe, gelbe Bemb gehangt und in den Augen eine feltsame Mijdung von Golbatenftols und finfterer Schwermut. Die Erinnerung an das große Kriegsjahr brachte ihm viel in das Gedachtnis, das ihm nicht wohl tat. Wenige Minuten nach feiner Entfernung traf Anuschka den

Bimmermann auf bem Birtichaftshof. Ohne ihn gu begrüßen, die Augen zu Boben gefentt, flufterte fie ihm im Borübergeben gu: Der Bater ift in ber Schenke! Um vier Uhr am Rreug, Rojef. Ra?"

And er machte nur ichweigend eine bejahende Gebarbe. Gie fürchteten fich vor Spahern und wagten es nicht, anderen fichtbar miteinander gu reben.

In der Schenke ging es hoch her. Auf dem sesigetretenen Behmboden des großen, geränmigen Gastzimmers standen zwei mächtige Tische, die für diesen Tag aus dem Herrenhause entliehen waren. Dichtgedrängt um diese saß alles, was nur in der geringsten Beziehung zum Gutshose stand. Größtenteils ohne Jaden, den Oberkörper nur mit der selbsigesponnenen Leinwand bekleidet; alle aber mit Ausnahme weniger Greise fraftige, sehnige Gestalten. In ihrer Mitte der Juhaß. Auch er hatte ichon zu viel getrunken. Seine dünnen Wangen brannten, und in seinen Augen glomm ein verzehrendes, düsteres Licht. Er hatte ergahlt von ben Rampfen ber Bergangenheit, und babei

war die Erinnerung allzu machtig in ihm geworben. Er bachte wieder an feine Marijchta, die er gezüchtigt hatte wie einen Sund, weil fie bem hubichen, beutschen Offigier eine Roje geschenft, und die ihn bann boch betrogen hatte und im vertommen war. Und er fragte fich, wahrend alles um ihn her fang und jubelte, warum gerade ihn ber Deutsche, ben Gott in Ewigteit verdammen moge, so ungludlich gemacht hatte. Warum gerade er seine fraftigsten Jahre in Einsamteit verbringen mußte, und während ber Wein seine Bulse heftiger schlagen ließ, brannte es in feinem Bergen von unverstandener Emporung, und der alte Born ftieg heißer benn je in ihm empor,

Da ichlug fein Rame vom anderen Ende bes Tijches gu ibm berüber. Ein Feldhüter faß bort, ein ehemaliger Solbat, der bem Juhag die Rolle neidete, die er, besonders an diesem Tage, unter ber Bauernichaft ipielte.

"Schabe, daß wir nicht vollzählig sind," iagte er höhnisch zu seinem Rachbarn, dem Fleischbauer Salai. "Der Zimmer-mann ist jest gewiß dei der Anscha. Das nächstemal sollte der Inhis seine Tochter doch mitbringen!" Der alte Schäfer richtete sich auf seinem Schemel hoch aus. Die Narde auf seiner Stird degann zu glüben, und seine

Musteln strafften fich, als ob er fich auf ben Geldhüter

Der aber, bem ber Freiwein auch ichon gu Ropi gestiegen war, fab ihm frech in die Augen.

"Bas gilt die Wette, Juhaß, daß der Schwob jest in beiner Stube ift? Oder wenn fie nicht da find, frag' die Spahen am Honvedfreuz, die werden's dir fagen!"

Gine Setunde jag ber Alte wie verfteinert. Dann aber. fich weit über ben Tifch beugend, fo daß fein Urm ein halbes Dugend Glafer hinunterfegte, fauste feine Fauft in machtigem Schwunge hernieder. Doch nur auf die Tischkante. Der Feld-huter war weit zuruchgeprallt. Rur fein Glas hatte die eiserne Fauft des Alten zersplittert, und die icharfen Scherben und der ausstließende Bein farbten fie bis an die Knochel mit einem bunflen, blutigen Rot.

Erichroden fuhren bie andern auf. Dann ichob fich ein dichter Reil begutigender Mannergestalten amischen die beiben, die fich tampibereit gegenüberstanden und deren Gesichter in jabem Wechsel bald blag und rot wurden.

Roch einmal versuchte ber Juhiß fich Bahn ju brechen. Er fab aber balb, bag bies nicht möglich war, und unwillfürlich faßte er an feine Flinte. Dann aber legte fich eine finftere Rube über feine Buge.

Mit harten, ichwerfälligen Schritten ging er ber Tur gu

und trat hinaus.

Die Conne war eben im Antergeben. Der gange Simmel war rotlich gefarbt, und auch in ben Anemonen- und Binbentelchen lag ein Schein Diefer verfliegenben Lebensfarbe.

Richt aufrecht wie fonft, frumm, mit gebogenem Ruden, totenblaß, aber mit glubenben Augen ichritt er feiner Butte gu Als er die Tur geöffnet hatte, blieb er einen Augenblid er-ichroden stehen. Es war wirklich niemand barin. Zweimal rief er mit heiserer Stimme Anschas Ramen. Dann brudte er die Klinke wieber in bas Schlog. Leife, als ob er jemand gu itoren fürchtete.

Jest ichlug er bie nach Waizen führende Landstraße ein. Alls er in die Rabe des Honvedtreuges fam, trat er in den Graben, ber fich an ber Boichung entlang jog. Dort man ibn nicht feben, und auch feine Schritte waren unborbar in bem hoben, weichen Bras. Dann hielt er ftill. Berade über ibm,

nur wenige Schrifte tiefer in das Land hinein, befand fich bas Kreuz. Er brauchte nicht lange zu laufchen. Bald hörte er Anichas Stimme, weich und gartlich, weicher und gartlicher, als fie je

für ihn geflungen hatte.

Leife, unhorbar froch er die Anhohe hinauf. Bie ein Banther, ber feine Beute beichleicht, vermied er angftlich jedes Gerausch; aber feine Bulje flopften vernehmlich, und feine Abern ichwollen in einem wahnwißigen Born.

MIS er fie bann, oben angelangt, beifammen fteben fab, als fie nur füreinander auf ber Welt waren, murbe es ihm

buntel vor ben Augen.
Schon griff er nach feiner Flinte, und seine innere Erregung war jo hestig, daß der morsche Flintenriemen von dem turzen Rud wie ein Seidenfaden zerriß. Den falten, glipernden Stahl mit beiben Sanden umfangend, budte er fich jum Sprung.

Da foling ihre Stimme noch einmal an fein Dor, voll tiefen, fugen Bobllauts, gitternd in bem Glud ber Stunde. Und bem Alten wurde ploglich gang feltjam gu Ginn. Es war ihm, als ob fie aus ber Bergangenheit eines halben Jahrhunberte gu ihm herüberbrange.

Bor einem halben Jahrhundert! — da hatte eine solche Stimme auch einmal zu ihm gesprochen. Da war auch er jung gewesen, und sein Herz ebenso heiß wie das der beiden dort oben. Und übermächtig überkommt ihn das Gebenken seiner ersten Liebe. Das alte, immer noch nicht gang gefühlte Berg pocht leifer und ruhiger. Die schweren, blutroten Nebel beben fich von seinen Augen, und seine Bruft weitet fich zu einem tiefen, erlojenben Atemang.

Die erfte Liebesftunde an einem heißen, brennenden Commertag! Ringsum waren bie Garben gelegen, reif und tiefgelb, und uber ben Garben und über ihm und jeiner Marifchta war alles weiß von Conne gewesen. Weiß und burchquert von ichnellen,

blaufdillernben Schwalbenflügeln. Eine Trane tritt bem Juhiß in die wieder geffarten Augen. Er fieht in fich und bann lange, lange auf die beiden jungen Leute, Die bicht aneinandergedrängt in jeliger Bergeffenheit nicht ahnen, bag ber Tob eben an ihnen vorübergegangen ift.

Die Flinte raufcht in bas Gras. Ueber bem blutbefledten Rolben ichliegen fich bie garten Grafer wieber gufammen. Und lautlos, wie er gefommen, ichleicht ber fiebzigiahrige Sonved wieber in bas Dorf gurud.

Sie follen allein fein und gludlich werben. Er ift ja auch einmal gludlich gewesen! -

### Kinderspielplähe in Dem Dork.

Granplage! Rinderspielplage! Benn irgendwo in einer Großftadt der deingende Ruf nach Granplagen, nach Gartenanlagen berechtigt ift, dann ift er es in dem in diefer Beziehung von der Natur fo ftiefmutterlich bedachten Rem Port, ber fo rapib an Bevolferungegahl gunehmenden Riefenftadt auf ber fetfigen Manhattaninfel

am Subjon-River. hier, wo flimatifch bochft ungunftige Ber-haltniffe und bie burch bobe Bobenpreise bervorgerufene, bis jum außersten getriebene Blayaudnützung im Berein mit großer Begetationsarmut febr un porteithaft auf bie Mörperentwidlung ber Ration einwirten, ericeint eine ausgiebige Fürsorge für ein ver-bessertes und vergrößer-tes Stadtlungenipftem

boppelt am Blag Diefe Erfenntnis führte flabtifche Bebor-ben und foziale Bereine gur Errichtung von ger gejagt, mit ein paar Baumen bejetten Spiel-

ptagen innerhalb der Stadt. Man bemüht sich, den schönen Aniagen bes befannten Central Barfs und dem leider nur viel zu weit von der Beriphetie der Ein entiernten Foologischen Gatten, dessen Besuch mit Ausnahme eines Tages in der Woche dem Publifum mientgeltich zur Versägung steht, noch einige weitere, wenn and landschaftlich und garnerisch viel einsacher gebaltene, freie Pläge zur Seite zu stellen. Gleichzeitig ist man bestrebt, die hygienischen Borteile solcher Fürsorge durch pädagogisch-philanthropische Raftregein zu ergänzen. Zu diesen gehört die Anstellung von Barterinnen und Ausbassernnen sie die Kleinen und Kleinsten, die aus diesem oder jenem Erunde von teiner sorgenden Mutter, feinen älteren Geschwissern oder mehr oder minder zuverlässigen Dienstoten behütet werden. plagen innerhalb ber Grabt. Man bemuht fich, ben ichonen Uniagen

Bei ben atteren, bie über bie Beit bes hinausgetragen ober hinausgefahrenwerdens fort find und benen Spiel und Sport in ben verschiedenften Arten gefunden, Geift und Rorper erfrischenden und ftartenden Zeiwertreib bieten, übernehmen Lehrer und Behrerinnen famt einer Angaht freiwilliger Beifer und Beiferinnen Die Aufficht in ben Spielftunden.

den Spielftunden.

Ju den charafteciftischeften Gepflogenheiten auf den von der
Jugend auserordentlich
gern besuchten playgrounds gehört die Abhaftung des arbordays. An thin verfamdays. An thm verfammeln sich gerade wie in England, von wo die häbiche Sitte nach America hinübertam, Lehrer und Ainder in festlichem Gewande auf dem Spielblag. Mit Gesang und füngendem Spiel wird unter dem Spiel wird unter bem Schwenten von fleinen atars and stripes-Bannern, von benen jedes Rind eines erhält, ein Umjug veranftattet hier-auf halt ein Beiftlicher, an benen ja in bem freibenfenben Rem Port



der Kinder, die sie oft wie bersonliche Freunde ichnigen und lieden und ihnen das weitgebendste Juccresse entgegendringen.
Das dischen praftische Botanis, das den Kindern tei dieser Gelegenheit geboten wird, macht ihnen saft durchgängig große Freude. Dit verdrängt das wachsende Interesse für die auf diese Beise geweckte und gesorderte Liede zur Ratur sogar auf fleinere oder größere Zeirabschnitte die bei der gesamten amerikanischen Jugend außerrordentisch statte Reigung für alles, was mit sportlicher und turnerischer Beiärigung zusammenhängt. Anna Sukmann-Ludwig (Hamburg).



Rinderiptelplay in Wem Bort : Wie fich bie manntiche Jugend betätigt

### Pallas Athene.

Roman von Marie Bernhard (Ronigbberg in Breugen).

Waddrud perhater

11 Fortiepung.

Mitten im Starm bes würenden Klatschens und Bradorusjens sand dieser Reinungsaustausch statt. Die beiden Klauster musten immer von neuem erscheinen, Rademoiselle Terna sam immer zu Fierd, gang unadhängig von ihrem Begleiter, sie ließ den Schimmel Schritt geben und nahm all den dröhnenden Beisall mit ihrem Kindeslächeln entgegen.

Herr Sigurd Wach hatte die Lippen ivin gemacht — od er wirklich pfiss, blieb bei dem Getöse unentschieden; er nickte seiner Schwester dedeung zu und mutmelte allertet in sich hineim. Fran Wilma war gang creegt, sie behaudtete, so etwas Juterssinates noch nie in einem Firlus gesehen zu haben, und sie war doch in Hamburg, in Versin, in Köln und Frankurt geweien. Alle dort empfangenen Eindersche der über nucht eine Alle dort empfangenen Eindersche der übes nuchte sie der Wama Nede seinen Ausgerussen.

Aber dabei dehielt sie den unauffällig klaus Waldow im Auge. Der sagte gar nichts, sein einziges Wort. Ließ Deren Sigurd pseisen und mutmeln und die sürsiges Wort. Ließ Deren Sigurd pseisen und mutmeln und das eigene, glidisch weiche Lächen, das ihn begleitete, sannte Elida Wach noch nicht an ihm, und sie deutete sich beides total salich. Er war natürlich in das Nädechen da verliedt. Es war zu ein sehr hübsige, iunges Geschöder den uneugsarer Grazie, das nuchte Elida Wachen zu ein sehr hübsiges, iunges Geschöder den uneugsarer Grazie, das nuchte Elida gegeben, und sie tat es troh größen inneren Unwillens Muste bei biesen Nännern immer alles und alles durch die Einne geben? Konnten eine glatte Larve, ein dreifes Lächeln sie derartig danis? Denn das mußte doch sein! Sag nicht dieser impulsive Menich, der sonit alles heraushrundeln muste, was ihn ürgend innertich beischäftigte, da, wie dort den Konsten under Soniter ein Sann ichlagen, hum, blind und taller Verlösiert, dann ihn her? Immer kond sie ein ausgehen Wenich, der sonit alles heraushrundeln muste, was ihn ürgend innertich beischäftigte, da, wie dort den Konsten wichts der nich die Stenendigkeit war in ihn aufgeliegen das ver ein ausgerei

Wen nie die schmerzliche Wonne einer spontanen Schöpfertraft gepacht und in allen Nerven hat erzittern laffen, der freilich weiß sich solch ein seltsam seierlich leuchtendes Menschenantlih nicht zu

gebackt und in allen Nerven hat erzittern lassen, der seilich weiß sich solch ein seltsam seierläch senchtendes Menschenantlih nicht zu erflären.

Es war nach allem Aufrnhr wieder verhältnismößig still geworden in der Arena. Rademoisese Zerna erschien von neuem in einem langen, weichsließenden Gewande von durchlichzigkem Blau, einen stimmernden Goldbern im schwarzen haar, und macht langsam in der eisen Reihe die Runde, um den dort Sipenden aus der Dand wahrzusagen. Immer nur eine Reihe der jeder Borkeltung wie der Lettel verhieß. Es war ein feiner Anis der Direktion wem es um diese Weisfagung zu tum war, der mußte wederkommen Junächst wolke sedere diese moderne Buthia sehen. Bar sie dem auch in der Rähe so reizend wie zu Pferde in dem weißen Aleide?

"Ganz ebenso!" "Roch reizender!" "Gewinnt immer mehr, je näher man sie hat!" "Teusel noch eins, von der Kleinen will ich mit and was weismachen lassen – recht was Süsses!" "Sie sang ja schon an!" "Bas hat sie gesagt?"

Ja — was? Sie sprach so leise, daß kaum der Betressende, dessen neizen die Köpfe – sie singen nur einzelne Brocken ans siehe beit, ihre Worte verkand; die rechts und links Sipenden neizen die Köpfe – sie singen nur einzelne Brocken auf die hielt, ihre Worte verkand; die rechts und links Sipenden neizen die Köpfe – sie singen nur einzelne Brocken auf die haben die Köpfe – sie singen nur einzelne Brocken auf die haben die köpfe die haben die köpfe zu waren halb Boesse habe Krosk Erne hatte sich wohl ein paar Tuppend solcher "Beisslogungen" eingest und brachte sie auf kurzer Betrachtung der hand das Köpschen hob, mit leise zusammengezogenen Brauen seitwirts blichte und die Vorte der son jeht der Anna Japernd von einem Jeden seh, so zu sehn lassen der kund der Korte non "wogender See, von Lust und Frende" und schaue dann in Herrn Sigurds dand. Seinen lächelnden, bedeutlamen und auf sorder non "wogender See, von Lust und Frende" und schaue einem Jedorer den Bechse Ernas klusse machte; eine Rechte verluchte Watemossen ließen dan der klick in der ein das ei

"Rur bas erstere — wer bas ichone Rind fein foll, weiß

ich nicht!" Es war natürlich Kofetterie in diesem Ausspruch — wenigstens aber fam er sehr unbefangen heraus. Das gesangene hündchen glitt babei aus Sigurds Rechten beraus wie ein fleiner, fühler Fisch.
Elida gab nur ungern ihre hand her, sie hätte am liedsten verzichtet. Das aber hatte Aussehn erregt und die Mama, die ohnehin jeht immer so ungufrieden mit ihr war, schwer verdrossen. Immerhin tostete es das schöne Mädchen lleberwindung, ihre hand von "dies in Geschöpf da" berühren zu lassen, und sie reichte kaum die Kingersbissen bin Gingerfvipen bin.

Fingersvipen hin.
Die schwarzen Augen tauchten für einen Moment in die blauen. während Mademoiselle Terna ruhig sagte: "Die Handssäche — bitte" Wit einer lässigen Bewegung iat ihr Ellida den Billen.
"Ein kleiner Gott ist auf den Fersen dein."
Entstielt ihm nicht — er holt dich dennoch ein!"
Dalb verächtlich, halb gleichgültig zudre Ellida die Schultern. Dieses nichtssagende Sprüchtein hatte die "Valtziagerin" selbstversäntlich für jedes hühlche junge Mädchen, das ihr in den Verg lief, dereit Bas sollte ihr das? Run, sie hatte nichts anderes erwarten konnen. Mit Okentation wandte sie den Kopf sert, um nichts von der Prophezeiung an ihren Rachdar zu hören, vor allem, nichts zu sehen; da aber ihr Gehör scharf war, so vernahm sie ganz deutsich die geslüsterten Vorte: "Rochmals vielen Dauss" und die seise Gegenstage: "It alles gut gegangen?"

gut gegangen?"
Also richtig schon im Einverständnis mir dieser Kunstreiterin! Sie batte es zuvor gar nicht so ernst gemeint, als sie fragte, ob er bereits Beziehungen hinter den Kultisen angeknüpst habe ... und er hatte anch sachenden Mundes bescht und sie ganz anzüglich ze fragt, ob sie "auch noch prüde" geworden sei. Kun, das alles hatte Scherz sein fönnen — und es war auch vielleicht nur ein Jusall gewesen, daß deim Blumenstreuen eine der schönen Karzissen gerade au Klais Waldows Play niedergesallen und von ihm neden dem zarten Röschen oben an der Kodstappe beseitigt worden war. Jeht aber — diese Worte — das war ein Einverständnis — sein Zweisel!
Eliba sah nicht, wie das Rödschen im durchichtigen blauen Kleide saft unwerklich den Kopf zu der Frage schüttelte und wie ein Schatten über das lächelnde Geschichen glitt.
"Du träumst von bohen Dingen,

"Du traumft von hohen Dingen, Doch wird dir viel mifilingen — Gib acht, gib acht! Die nachste Zeit Bringt über dich viel Reu' und Leib!"

"Bas? Ba—a—s?" Klaus fuhr empor, so daß sein Gesicht mit tes Mädchens schwarzem Kranshaar in Berührung fam — ein seltsam starter Duft ging bavon aus. "Das soll wirklich hier geichrieben ftellen ?"

"Fir jest — ja! Spater läuft die Lebenslinie glatt bin!"
"Schau, das ift ein fleiner Troft," meinte Klaus wohlgelaunt, und teise wie ein Sauch fügte er hinzu: "Ich nuß Sie beut' noch

Das Mädchen mandte wie zufällig den Kopf und wies mit einem iprechenden Blid auf den roten Kattunvorhang, der durch die gurudgeichlagene Eingangspforte schimmerte. Ihre Lippen formten bas Bort

Dies leptere batte Eliba Bach nicht mahrgenommen. fich Mabe gegeben, nichts weiter zu sehen und zu horen. "Bollen wir geben, Mama?" fragte sie mit Oftentotion, sich halb erhebend.
"Jept ichen? Lag uns doch noch abwarten, es ist ja noch sehr

"Ich fürchte uur das Gebrange für uns, wenn alle zugleich geben."
"Nun, wir haben ja zwei gewandte Ravaliere, die werden uns ichon ichligen," behauptete Frau Wilma vergnfigt. "Schabe, daß man nicht verstehen fann, was die Aleine jagt, aber jie anzusehen ift schon

ein Genuß, wie, Sigurd?"
"Ganz gewiß, Wama. Ein solches reizendes Käserchen läuft einem nicht alle Tege über den Lebensweg. Ich möchte bloß wissen, woher dies Mädchen aus der Fremde ftammt. Da ist so was Figennerisches, Slawisches um sie herum . . . fein einheimisches Gewächs ich werte!"

Alaus Baldow tachelte ein wenig. Er fab fich im Geift als gwölfjahrigen Buben mit Coleftin Weber Bruft an Bruft im Balde raufen, und tas wingig fleine "Beatert", bas noch nicht recht gehen und fieben fonnte, froch und fugelte in ihrer Nabe auf bem weichen und siehen konnte, froch und kugelte in ihrer Nabe auf dem weichen Grasdoden umber. Daß sie diese Temoiselle Terna sein musse, war ihm über Necht zur ununstößlichen Gewischest geworden — es stimmte alles zu genau ülerein. Aber der Gedanke an ihre Aussprache mit dem Bruder, an bessen Berhalten und an die Taisache, daß er, Alaus Veter Baldow, mit die em reigenden Bilding ein keines Arentener anspinnen könne, sobald er nur wolle . alles dieses trat zurück vor der einen ihn beherrschenden Idee: sein Bild! Sein nächstes Bild! Das hielt ihn wie mit Jänden gepackt, das ließ ihn augenblicklich selbst seine Scharmüpel mit Elida Bach, seine gepannte Stellung zu ihr rergessen. In ihm war der Kilnster wach geworden — das brachte den Renschen zum Schweigen.

"Chauft bu, Mutterden liebes - es find hauptfachlich die Linten. Gben die Linten find's. Die fann mir ein fo forrett angefanes Fraulein aus gutem Saus, die von Aindesbeinen an einen Schnurleib

auf fich hat und gar teine Aleider tragt — bloß eben Toiletten! — bie fann mir das nicht bieten! Gar nimmer!"
"Glaub' ich dir, Kind! Ach, jawohl. Ich gebe mir ja alle Mabe, bich zu begreifen — und damit geht's auch schon zur Rot. Rur — billigen sann ich die Sache nicht."

Maus Beter feufste. Die Grogmutter feufste auch

Die teiden fagen mit der untermeiblichen Ariodue im Freien an einem unbeschreiblich milben und fillen Commerabend. Der Oberan einem undeschreitig mitden und stillen Sommerabend. Der Obersörfier hatte noch dinnen zu rechnen, er hatte versprechen, in einer fleinen halben Stunde mit seiner Kseise nachzusommen. Sorgiöltig hatte der Geres der Aufen Frau eine Decke über die Knie eebreiter und einen gesticken Jufschemel unter die Küße gescheben. Sie war zurzeit ganz schmerzsei, sonst wäre es trot des warmen, herrlicken Wetters nicht mit dem Sipen im Freien gegangen. Die nach Süden gelegene Beranda war mit Geschlatt umsponnen, das jest mit bezinnender Racht start und süß zu dusten begann. Der Sinmel sing sachte an, sich mit Seernen zu übersöen, die geweilen durch dos leise wehende Baumlaub wie Silber blinkten. Sinter Großuntters Sessel sand ein kleiner Tisch mit einem Windlicht, das steria und ohne ftand ein fleiner Tifch mit einem Windlicht, das ftetig und ohne

Juden brannte.

Das schranfensose Bertrauen des Großschnes ersreute und rührle die alte Frau. Sie hatte es nur zu gut mährend der lepten Tage gemerkt, daß ihn mancherlei innerlich beschäftigte, daß es ihn nach einer Ausspracke mir ihr verlangte. Aber sie tred ihn nicht dazu — se suchte auch keine Gelegenheit dazu herbeizusühren. — "Rur nicht, daß es ihn späterdin reut. Laß ihn langsam heran ommen — und ganz von selbst " — Das war setz eben geschen.

Die Großmutter wußte, daß Klaus seit einigen Tagen mit Mademoisele Terna, der kleinen Kunstreiterin, jeden Vormittag Zusammenkünste auf einer verstedten Waldwiese harte, um das Mädden dort zu malen.

bort zu malen.

der zu malen.
"Ich hab' ihr zu danken, daß sie es ein, Großmutterl siedes!
Denn wenn ihr's auch naturgemäß ein disse schwiedelt, daß ein richtiger Maler sie malen will . Schwierigteiten gibt's reichlich für sie, sich darangumachen. Die schwierigteiten gibt's reichlich für sie, sich darangumachen. Die schwierigteiten gibt's reichlich für sie, sich darangumachen. Die schwierigteiten gibt's reichlich beigt — boch ift er Vormitags ausreichend beschäftigt. Wenn sie mit ihm ihre knappe Stunde Ranege geritten und gesibt hat — denn jeden Tag mussen sie sich genau vordreiten sir die Borstellung, dann ist die Kleine frei und kann ihrer Wege gehen. Er aber hat dazubleiben, er ist Bereiter und Tresseur, hat viel zu tun und ist des Tirektors rechte Hand, bezieht auch die höchste Eage von der gesamten Truppe. Ohne ihn gibt's nir — daher aber liegt er auch stundenlang an der Kette, und Pflichtversäumnis gilt nicht, die wird allogleich mit Adzug vom Gedalt bestraft. All biese Weisseit hat mir das kleine Hereil ausgekramt — ach, du glaubst nicht, wie's niedlich plauschen kann."

Die Großmutter fah ernsthaft vor fich hin. Der leichte Ton brochte fie über ihre Bebenken nicht hinweg.
"In welchem Berhaltnis steht bas Mabchen zu bem — wie ift schon gleich der polnische Name?"

schanislaus Mirowsty — wenn's nämlich sein wirklicher ist."
"Also zu diesem Mirowsty?"
"Goot, Mutter!" — Klaus wiegte den Kops hin und her und lachte ein nenig ver'ezen. "In welchem Verhöltnis, fragst du? 's ist eben ein Berhältnis, nir weiter — sie ist halt sein Schatz gewesen. "Gewesen, sogit du?"
"Run so! Sie hat sich, talb noch in den Kinderschuhen siedend, in diesen Adonis mit seinen gedrannten Locken verliedt und ist um seinetwillen dem strengen Bruder und dem einfältigen Agaisert und den frommen Konnen aus der Lehr entlausen. Sie sagt, entlausen wär immer, denn zur Konne hätt if seine Anlagen verspürt — das hat man ihr auss Wort zu glauben, man darf i eben nur auschaen wär die hat dieser Rensch gar nicht viel Wäh' auswenden dürfen; die tietne Schwarzamsel ist ihm ohneweiters ins Retz gestattert. Aber nun quält er i' und seisert er i', ist eisersüchtig und roh und trinkt — und 's Benert mag ihn nicht mehr."
"Seit wann denn mag sie ihn nicht mehr? Schon seit längerer

"Seit wann benn mag fie ihn nicht mehr? Schon feit langerer Beit - ober erft neuerbings?"

"D, ich tent", schon seit einiger Zeit," begann Klaus forglos, fruste — sah die Großmutter an und lachte wieder ein bischen verlegen. "Ja, wie schauft denn du aus? Warum machft denn deine berühmten schönen Ermahneraugen?" Er nahm eine hand der ateil rühmten schönen Ermahneraugen?" Er nahm eine hand ber beFrau von der Tede empor und flifte sie. "D, du! Beift — mit diesem Blidt von dir da fannst mir alles — aler auch alles aus meiner Seel' beraushaspeln . . und wenn ich's auch wirklich mat lieber für mich behalten iat'. Sag' an . . bu dentst doch nicht . 'd wir' nicht zum erstenmal, daß sich ein Mädel in mich verschaut, natürlich – aber — aber — dies hier, das war' wirklich unkommod. Bollen lieber nicht datan benken."

"Du ersaubst mir wehl, eben deshalb daran zu benfen."
"Möchteft Borfehung spielen, mein Muttercken? Schau, ich weiß, so gut wie du meint mir's feiner auf der ganzen, großen Welt. Und in alles will ich bich herzensgern hineinguden und hineinreden lasten.

in alles will ich dich herzensgern hineinguden und hineinreden lassen ... aber ... "Aber in meine Kunft nicht! Berzeih' und versieh', ich bitt' dich recht school." Alber in meine Kunft nicht! Berzeih' und versieh', ich bitt' dich recht school. Nicht um alles möcht' ich dir wehtun ... ich sürcht school nicht recht entstuden ... "Ich wirft mich da in dem einen Fall vielleicht doch nicht recht verssehen ... oder ich versteh' nicht, mich techt auszudrücken ... "Ich habe lange gevug in der Welt gelebt, um zu wissen, mein Soln, daß es für eine Frau, auch für eine alte Frau, nicht tangt, sich in eines Mannes Berns zu mischen. Und so mich ich es gehen lassen ... nur daß ich es nicht ruhfg tun fann."

"Ich wein" nicht, daß dabei viel zu besorgen ist, Wunter! Allszwiel Sitzungen, wenn man dies so nennen will, wird's faum geben, zumal man nie weiß, was das Better anstellt. Aber wie das wirft ... so dies Freil cht rund herum um die Figur ... und der Wald als Hintergrund ... und dieses Anpassungen von dem

Situationen denken als die des Beatert Und natürlich — sein anzuschauen ist's auch. Verliebt din ich nicht, auf Ehr' und Gewissen nicht — aber lügen müstt ich, wenn ich nicht zugeden wollt', das sie lehr saat auf mich wirkt."

Dierzu schwieg die Großmutter und nichte nur still vor sich din, als bestätige des Enkels letztes Wort lediglich ihre Bermutungen. So verhielt es sich in der Tat. Sie glaubte ihm alles, was er ihr erzählte, aber die gewisse "Wirtung", die manche Frauen auf die Männer ausüben — zumal wenn diese Akanner Künstler sind — die kannte sie zur Genüge, um davor nicht eine Art von Furcht zu empsicht, er hätte letzters um keinen Preis ausgeden mögen ... und ... er war Fatalist, er traute seinem guten Stern.

Wie die alse Frau ihren Liebting da vor sich sienen sach kann ihr, wie so ost, der Gedanke: "Er ift ein Glückstind! Er geht glatt durch, wo sär andere die Hindernisse sich für ihn sindet, und überläst dem Schieft, wird dem Schieft und überläst dem Schieftal die Konsequenzen. Vielleicht ist es das Beste Ver immer zagt und abwögt, wird wenig erreichen."

"Weinst du denn, besann sie Neate, selbst wenn ihr geistlicher Vruder ihr alles vergessen und vergeden mollte, noch seht taugen würde für ein einsach dürgerliches Leben in soliden Verhältnissen?"

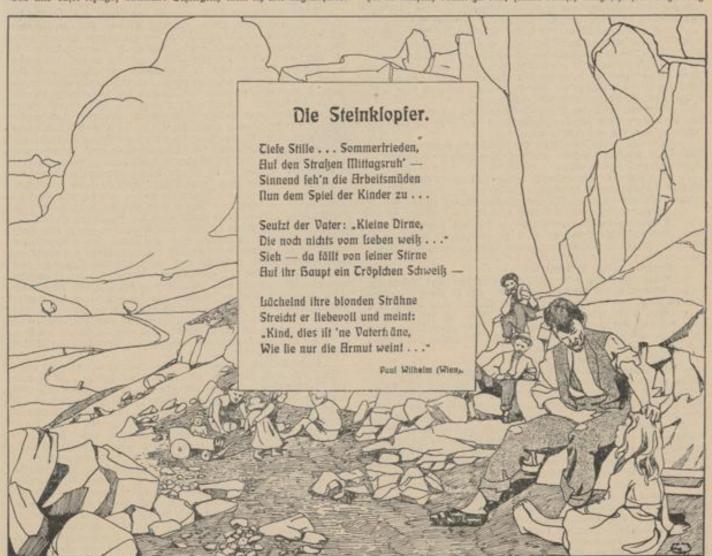
"Neinst du den Von kergessen und vergeden mollte, noch seht taugen würde für ein einsach dürgerliches Leben in soliden Verhältnissen?"

"Neinst du den Kur bergessen und vergeden in soliden Verhältnissen?"

"Neinst du künt von neuem davon. Sie ist auch gar nicht zu kannt läufen. Aur versehnen hat sie sich wollen mit ihm und mit der Schweser. "Om und nun sag!: Ist das die keine Baldwiese westlich einsperren zu lassen. Aur versehnen hat sie sich wollen mit ihm und mit der Schweser. "

mit der Schwester. "
"Om — und nun lag': Ist das die fleine Waldwiese westlich von Aufrechts Hauschen, die du dir ausgesucht hast?"
"Just diese! Ich hab' mir den kleinen Krüppel, den Karl, als Auspasser bestellt, er macht seine Sach' vorzüglich, dat kein' Schimmer davon, was da vorgeht, weiß aber, er hat Alarm zu schlagen, wenn jemand kommt, und hat 's Waul zu halten daheim gegen jedermann. Ein kostbares Atelier, das kleine Wiesert. Von Buchenwerder liegt's zu weit ab, da verirrt sich kein Badegast din, Rasshotz ist feins dort zu holen, und Beeren sind noch nicht reif ... wer foll kommen?" mer foll fommen?"

"Run, zum Beispiel Aufrecht selbst. Bielleicht besinnt er sich boch einmal gelegentlich darauf, daß er zum Waldwärter bestellt ist." "Darauf besinnt er sich höchstens am Nachmittag — bis Wittag hat er reichlich damit zu tun, seinen Rausch auszuschlasen. Allzu lang



Seldnung von Emille Dworafy, IDien

fibrigens treibt ber's nimmer, der wird bald im Kranfenhaus zu Greifswald in der Isolierzelle figen."
"Schrecklich! Ter unglückliche Menich. Aber nun nimm an, dein eigener Bater revidiert zufällig den Wald in jener Richtung."
"Tut er nicht, Er hat jeht nördlich von Kampwebe zu tun, das hab' ich von ihm erfahren, für die nächste Zeit sind wir sicher vor ihm " por ibm

"Und wo macht beine — bein Mobell Toilette? Denn bu haft mir boch angebeutet, baß etwas wie Marchenzauber in beinem Bilbe ift, das verträgt sich boch nicht mit bem schreienben Flitterfram einer rvandernden Komöbiantin."

auch die andere. Und gelt, du glaubst mir's, wenn ich dir sag': Unrechtes ist auch dis jest nicht geschehen!"
"Mag sein, mein Kind. Aber sieh', wenn die Sache vor beinem Bater, vor beinen Freunden, vor den Angehörigen des Mödchens

jogar verborgen bleiben muß

jogar verborgen bleiben muß "Nu, mir geht meine Kunft, ehrlich gestanden, noch über das Mädel!" erklärte Klaus kaliblätig "Wenn ich dent', es sollt' einer kommen, um mir ein nahezu so vollkommenes Modell wegzunehmen." "Nahezu vollkommen nur? Richt ganz?" "Ausbändig vollkommen wär's — bis auf das haar. Aber schau, das bleibt der Erdenrest, zu tragen peinlich. Oder kannst du dir eine Orgade vorstellen, die einen kohlrabenschwarzen Lodentops hat?"

die eine Dryade vorstellen, die einen kohlrabenschwarzen Lodentopf hat?"

"Ratürlich müßte ste blond sein."

"Rüßte! Ift's aber nicht. "Rüßte' sagt sich sehr leicht. Ueberhaupt — der Gliederbau und Stellung und alles, das ist perfekt, aber der schwarze Kopf und die Brandsacken von Augen — da schaut alles andere eher heraus als eine Valdydeln von Augen — da schaut alles andere eher heraus als eine Valdydeln kenn ich der Elida ihr Haar ans dem Sedachtnis hinschen tönnt. Ueber diesem Haar liegt ein Schein, als hätt' Fran Sonne ertra sedes Ringelchen und Lödchen aus ihrem seinsten Gold gesponnen."

"Und dazu blandungtg — wie?"

"Ja, meeresblane Augen hat sie und ein griechisches Prosit, dies staltgedanzerte Jungfrau, diese Pallas Arhene! Ich trieg' ein' bittern Weichmad auf der Junge, wenn ich nur den Namen neunen muß. Bär' die noch das gute, reizende Kind wie vor drei Jahren, sosort, aber soson auch dog' ich's ins Bertrauen, und eine gute, nüpliche Bundesgenossen sin sonnt mit's werden. Wie sie jeht ist, sedensach mit Erz umgürtet, mit vollen Segeln lossteuernd auf die semme savante da hätt' sie nur ein verächtliches Uchselin ser siehen als helsen. Chnedin hat sie oft einen verschtliches Uchselin Biid für mich, als wär' ich ihr seineswegs gehener. Sicher verdant' ich es ihr, daß die Muster mich ichon zweimal für den Bormittag hat sessmachen?"

"Und wie mag Beate sich herausereden?"
"La, das sieine Unträutl sigt 's Blane vom Himmel herunter, seden Tag hat i was anderes ersonnen — und eine Virmweität zeigt's dabei, die einer besseren Sache dienen sonnt. Tag geht's zum Baden, da hat's eine Kindheitsgesptellin gefunden … ein schlanes Herlein, das ich die, und amüsterlich für zehn."

hat's eine Kindheitsgespielin gefunden . . ein ichlanes Herlein, ich dir, und amufferlich für zehn."

Die Grofimutter horte biefe feperischen Aussprüche schweigend un. Was sollte sie bagegen tun? Warm und treu umschloffen bes Enkelsohnes hande ihre Rechte, warm und treu sahen seine ichbuen Augen — ganz ihrer geliebten Tochter helene Augen — in ihr Gesicht. Schon — ganz ihrer geliebten Tochter Helene Angen — in ihr Gesicht. Schon an dem Anaben waren Mahnungen und Strafen meist erfolglos abgeglitten, sollte sie jest noch damit fomwen, da aus dem Anaben ein Wann, ein Künster noch dazu, geworden wor? Seine Begriffe waren notwendig andere wie die ihrigen — und doch! Unrecht diede Unrecht und Leichtsinn konnte nicht in gerades Handeln verkehrt werden.

Auch Alaus war nach seinem lebhasten Geplander still geworden . . min hörte man die leisen Stimmen des Waldes rund umber. Wie ein schafmildes, säuselndes Atembolen flang es, wenn ein Windhand ans Blätterdach der Väume rührte, und ehe es ervarb, war's noch wie ein Lispeln von Kindeslippen.

Las war es, wonach des Rannes Bera sich oft gesehnt batte —

Tas war es, wonach des Mannes Derz fich oft gesehnt hatte -beinahe schmerzhaft gesehnt. Er empfand es auch jest wohltätig, nahm es dantbar hin. War er nun nicht glücklich in seinem Innern? Ein neues Bild im Werden, das ihm bestes Gelingen versprach, die traute Deimat um ihn her, neben ihm die liebe, alte Frau, die ihm die Rindheit behütet, die Jugend verschönt hatte ... Glad? Bar dies Glad, was ihn erfallte? Diese ungelöften Stimmungen, deren er nicht herr zu werden vermochte? Was wollte

er benn noch vom Leben?

### XVL

3d geb' burch einen grasgrünen Balb Und hore bie Bögetein flugen — Gie fingen fo jung — fie fingen fo alt, Beie hor' ich fo gern fie fingen.

Zwei Kinderstimmen waren es, emas grell und spin, wie sie bei Zehn- die Zwölfjährigen zu sein pstegen, die wurden nicht niche, das Liedden herauszuschreien aus voller Rehle. Zuweilen horchen die kinder eine lieine Beile, ob es hier vielleicht ein Echo gab, dann nahmen sie mit frischen Krästen ihren Gesang wieder auf. Aun es stimmte schon. Graszusch war der Wald, durch den sie gingen, und die Bogel unsizierten darin nach Derzenstust. Deißer Sommer. In den riesen Woospolsten steinerten und tradien die Käser, in einem bohen Ameisenhausen am Wege regte sich geschäftiges Beben, und aus der Luft sam es wie surrender Darkenton, in einer Leben, und aus der Luft fam es wie furrender harfenton, in einer hohlen Linde batte fich ein verirrier Bienenschwarm angesiedelt und ing ale bider ichmarglicher Alumpen an einem weitreichenben, iparlich

Gliba Wach raffte ihr Aleib höher und ftrebte tiese ins Didicht hinein. Sie wollte von biesen singenden Kindern sort, wollte diese ichrillen Stimmchen die unausgesetzt den gradzinnen Wald und die Bögelein priesen, nicht mehr hören. Nerven zu haben gestattete sie sich nicht, aber daß sie jeht seicht ungeduldig wurde, das mußte sie einsehen. Mama machte sie ungeduldig und Sigurd und das Treiben der Badegäste und die glatte blaue See, die keine einzige Belle zeigen wollte, der wolfenlose dimmet, das viele Gerede über der Vrunde des Fernde. Belle zeigen wollte, der wolkenlose himmel, das viele Gerede über die Truppe del Serva . es war ihr alles zwiel. Säße sie erst wieder in Jürich, über ihre Kollegienheste gebengt und ware sachlich beschäftigt. Der Wäßiggang war nichts für sie. — Ganz allein wanderte sie woldeinwärts. Wama batte sich wohl beim Baden überanstrengt, sie hatte allzu gewissenhafte die Berordnungen ihred Arzies eingehalten, nun waren ihr die Glieder voll bleierner Schwere gegossen, die Füße wie gelähmt, sie konnte nur beim geöffneten Fenser anf der Ruhebant liegen und lesen. Ihre Kinder hatte sie selbst vorzeschielt. Sigurd hatte einen jungen Baumeister kennen gesernt, der sich ihm sehr angeschlossen dente, wie Sigurd bald heraudsand in der Absicht, sich Elida zu nähern. Deute wollte ihnen der Baumeister eine romanisch gelegene Schlucht in der Nähe von Kampwede zeigen, man hatte für siechs Uhr ein Zusammentressen verabredet. Im entscheidenden für feche Uhr ein Busammentreffen verabredet. 3m entscheidenden Augenblid hatte Eliba ihrem Bruber erffart, er tonne mit dem Banuneffter allein gehen, es sei ihr nicht um romantische Schluchten und Konversation zu tun. . und Sigurds Bemerkung, der Baumeister werde schwer entiauscht sein, hatte sie ganz kalt gelassen. Wein Gott, wenn doch diese Männer, Sigurd mit indegrissen, endlich werken wollten, daß sie für Flirten und Amüsieren nicht zu haben war, daß sie andere Ziele verfolgte. Ihr Bruder wußte es auch ganz genau und war stolz auf sie als "neues Weid", aber eben als solches wünscher er sie den Leuten vorzussühren, er machte gern Staat mit der schönen und volledrien Schwesser. und gelehrten Schwefter.

Rlaus Baldow fah man nicht jeden Tag, wenigstens nicht regel-mäßig; das hatte Eliida bei ihrer Mutter durchgeseht. "Er ist doch fein Fremdenjährer und wird hier anderes zu tun haben, als mit tein Fremdensährer und wird hier anderes zu tun haben, als mit uns Juß- und Wagenpartien zu machen . warten wir doch ab, dis er sich uns andietet." Frau Wilma hane sich ichwer genug da hineingesunden, aber es ging doch wirklich nicht an, daß sie mit ihrem Günftling allein auf Entdeckungsreisen ausging und ihre Kinder daheim ließ; so hatte sich denn ungern gesägt und "adzewartet". In diesem Teil des Waldes war Ellida noch nie geweien, es war nichts Besonderes zu ichauen hier; sein gebahnter Weg, sondern nur ein sehr primitiver Piad schlängelte sich zwischen dechtstehenden Baumaruppen din, für junge Damen in weißen Leidern neuig gezignet.

nur ein sehr primitiver Pfab schlängelte sich zwischen dichtstehenden Baumgruppen bin, für junge Damen in weißen Aleidern wenig geeignet.
Ganz schwoch noch und von sern erklangen die Kindernimmen icht nur noch ausummenhanglose Klänge: "Graßgrünen Bald — jo jung — so alt — gern sie singen!" Und nun war alles sill.
Eine kleine Brüde, darunter ein etwas kleinlaut pläticherndes Bächlein. Es mochte wohl sonst bester bei Stinme sein, aber der anhaltende Regenmangel hatte es beeinstuft; träge gluderte es zwischen seinen ziemlich steil absallenden lifern, die blau umfäumt waren von Bergismeinnicht. Fortfenung folgt.

### Dom Büchertisch des Boudvirs.

"Thauatos." Erzählende Dichtungen. Son A. A. T. Thie loSerlag von Azel Junfer, Stattgart. Preis beojchiert Mt. 2—, getunden Mt. 3—. — Thanatos, der düftere Todesgott, gab diesem
Puch den Ramen. Und die erhabene Schwermut des Unerdittlichen
lastet auf den meisten Dichtungen A. K. T. Thielos. In altindischen,
libblischen, persösenzeitichen, nordischen und anderen Stoffen
jand der Poet die Motive zu seinen Balladen. (Als solche muß man diese
"erzählenden Dichtungen" wohl bezeichnen!) Und er weiß jene Stoffe
jo zurecht zu diegen und zu schwieden, daß unter seiner Künstlerhand
prachtvolle, glänzende Berögebilde entsiehen. Aber nöher tritt er uns
boch und om tiessen und zu schwieden, daß unter seiner Künstlerhand
prachtvolle, glänzende Berögebilde entsiehen. Aber nöher tritt er uns
boch und om tiessen eine Stoffein von Bartenstein", "Otto
von Johannisdurg "Der Strandvogt von Kossinten", "Otto
von Johannisdurg "Der Strandvogt von Kossinten", "Otho
non Johannisdurg "Der Strandvogt von Kossinten", "Otho
non Johannisdurg "Der Strandvogt von Kossinten", "Otho
non Ageit den bei ihm berausgewachsen aus dem persönlichsten Endpinden des Dichrers, aus dem herden Schwerz um den
unaufhaltsam sich vollziedenden Untergang seines Boltsstammes. Auch
der Junnor sit ihm freitich nicht fremd, was zum Beitviel die Berserzählung "Oberft Lumpno" — übrigens eines der prächtigken Stück des
Buches — demein, und die Sonne beiteren Frodssint lenchret besonders
über manchen Gedochen am Schluß seines Buches: "Kinderspiel", "Altes
Fräukein", "Großvaret". Aber ein leichter Hauch nicht erhenen Chritt, im vrunsenden Gewande glänzender, großgeschauter Bieder stüde die
Sprache des Lichres dahin, oh nur andentend, seis aber flingend in vollen Alforden. End- und Stadreim sägen sich gleichwillig A. K. T.
Thiele if mit diesen stoffich wie sonnel vollendeten Dichringen in die erste Keibe unserer Balladendichter eingetreten. Wilhelm Popp (Hof).
"Siedenschläser." Koman von Agnes Harder Dichringen in die ersieder Dramatil diere korfisch wie sonnel bes

biefem Ginne gebracht wurde, zur Seite ftellen. Sie ift ein traftiges und fiberaus feines Talent voll toftlicher Stimmungsmolerei und fubriler Ruancen. Ihre Sitten- und Menichenftubien aus Litauen mit der lebendigen Gestaltungstraft und dem weichen Jug der nordischen Sehn

Nuancen. Ihre Sitten und Menichenstabien aus Litauen mit der lebendigen Gestaltungsfrast und dem weichen Zug der nordischen Schnsinchtstromane, der darüber ichwebt, sind voll eigenartiger und interessanter Bsuchologie. Aur zum Schluß fällt der im ersten Teile fast bedeutende Roman ab, da vertiert sich Agnes Harber in den gangdarsten der Francerromanschlert: in der überledensgroßen Charattersstenig und in frassen romanschlert: in der überledensgroßen Charattersstenig und in frassen Esseten, die die sonsitze Bornechmbeit des Bandes berintächtigen. In dieser Hinschler und "binüber" nicht zu terwechseln, damit der seine Genuß ihres Stils ungeteilt bleibe.

H. Tuschak (Wien).
"Las dat die liebe Liebe getan." Son Osfar Wien er Berlag von I. E. G. Bruns, Minden i W. Preis At. 150. — Daß es vorwiegend das heitere Farbenspiel der Liebe ist, das Ossar Viener, der Sänger der "Balladen und Schwänte" in seinem neuen, zierlich ausgestatteten Liederbuch vor dem Leser glippern läßt, besagt schon der Litel: "Tas dat die liebe Liebe getan." Es ist Liebestrif der Frühmorgenlicht, Liedestrif der Mittagsglut, der verschwiegenen Dämmerzeit, aber nicht der schlastosen, in Verzweislung durchweinten Rachtstunden. Und den schlassen, in Verzweislung durchweinten Rachtstunden. Und der schlassen, in Verzweislung durchweinten Rachtstunden. Und der schlassen auch aus diesem Farbenspiels schäfter Frühmorgenlicht, Liedenschaft auf, häusig will der leichte, hiebersscherischen Farbenspieles fchärfere Frühmten tiefroter Leidenschaft auf, häusig will der leichte, hiebersschen Liedenschaft und des frassig durchensen und der fed improvisatorische Kanater des "Berbeliedens", des "Etändens" und des fräsig durchstosen Frühring", in "Die Fremde". Schön und von mitressender Stimmung ist das frart suggestive Gedicht "Besta Donna" Auch "Dano im Glüd" und das echt und warm empfundene, kella Donna" Auch "Dano im Glüd" und das echt und warm empfundene, frühriger sitigkeren, silhouettenhafteren, wären zur Verronnung wie geschaffen. E. S. ftiggierten, filhouettenhafteren, maren gur Bertonung wie geschaffen

### Franendronik.

In Deffan errang fürzlich die Oper "König hiarne" von Frau Ingeborg v. Bronfart bei der ersten Aufführung im Hoftheater starten Beifall. Frau v. Bronfart ift nicht nur eine vorzügliche Klavier-virttofin, unter den wenigen anderwählten Frauen, die fich auf tonschödpferischem Gebiete einen Ramen gemacht haben, sieht sie mit an erster Stelle. Ingeborg Start, die am 24. August 1840 in St. Petersburg gehoren murde, werfelbte best and iber

erster Sielle. Ingeborg Start, die am 24, Aug burg geboren wurde, verlebte dort auch ihre Kinder- und Mädchenjahre. Bon ihren aus Schweben stammenden Eitern empfing sie die ersten mustaltischen Eindrücke und damit die Liebe zur Musik Kaum achtiädrig fomponierte sie ichon grazidse Melodien und Tänze, im Alter von zwölf Jahren irat sie in einem Konzert unter großem Beisall öffentlich auf. Ihr Kompositionstalent erregte schon damale die Teilnahme Anton Rudinfeins, die er ihr die Teilnahme Anton Kudinfeins, die er ihr die Leinahme Anton Kudinfeins, die er ihr die geinem Eude bewahrte. Dreizehnjährig gab sie Etuden, eine Tarantella und ein Rochurn heraus, später erschienen Sonaten, Fragen und Lieder, Aber auch an ihrer geistigen Fortund Lieber, Aber auch an ihrer geiftigen Fort bildung arbeitete bas bochftrebenbe junge Mab den unablaffig; neben bedeutenden Gprach-tenntniffen eignete fie fich reiches Biffen auf allen Gebieten an, und der Körper wurde durch gymnaftische Uedungen gestählt. Ingeborg wurde bald der Liebling der neuftfalischen Aristofratie ihrer Baterstadt. Bei einer Soires beim Fürften Galigin trat der junge, deursche Klaviervirtuose Hans v. Bronfart in den Gesichtöfreis der liebreizenden Künstlerin. Roch zwei Jahre ernster Studien folgten für Ingeborg unter Abolf Benfels Leitung, bann begab fie fich im Commer 1858 nach Beimar, um fich gleich

Sans v. Bronfart bei Meifter Liszt die funtlerische Weiße zu holen. Oft burfte fie mit Liegt, zu bessen Lieblingen fie balb gabite, vierhandig ipielen, und wiederholt ergiangte ihre Runft am Sofe, der fich lebhoft für fie interessierte. Schon im Binter 1858/59 unternahm fie Kongerifür sie interessierte. Schon im Winter 1858/59 unternahm sie Konzertreisen nach Leipzig, Dresden und Paris. Zu ihren Studien zurücgeschrt, zeitigte auch ihr Kompositionstalent in jener reichen Lebenschode die schönsten Rüsten und Früchte. Im Frühlinge 1859 begegnete Hans v. Bronsart der jungen Kordiänderin, die ihm einem so iresen Eindruck hinterlassen, wieder in Weimar. Bald fühlten diese kongenialen Künftlernaturen ihre Zusammengehörigkeit. Im Sommer 1859 erfolgte die Berlobung, doch erst, nachdem die glückliche Braut in Paris und Letexsburg neue Lordeeren gesammelt, wurde der Seelendund am 14. September 1861 in Königsberg geweiht. Hans v. Bronsart, ein ebenso hervorragender Klavierspieser als gestsvoller Komponist, hat in der Folge hohen Einstuß auf die Entwicklung seiner Gattin ausgesibt. Der Winter 1862/63 sah das junge Espepaar in Dresden, die zwei nöchsen Jahre wurden in Berlin verledt. Ueberall ertang Fran v. Bronsart großartige Erfolge. Die Ernennung ihres Eatten zum Hostschaften großartige Erfolge. Die Ernennung ihres Eatten jum Ihre Kunft hat sie sortan nur im eigenen Sause wie im Dienste ber Wohltätigkeit gendt, ebenso später, als ihr Gatte 1887 Generalintendant in Beimar wurde. Desto mehr trat sie als Romponistin hervor. Sie hatte 3ch reiche Bodenstedische Lieder in Wusif geseht, eine Oper zu schaffen, war jedoch das Ziel ihres Strebens. Ihr erfter Bersuch, Die Göttin von Sais", erwies sich als unverwendbar für die Richte und erlebte nur eine Aufsührung im fronprinzlichen Palais in Berlin. Desto schöneren Ersolg trug ihr der zweite Bersuch ein. Sie hatte Goethes Singspiel "Jern und Bärely" in Musik geseht, und dos Bert sand zuerst in Beimar, spiter an namhalten deutschen Bühnen warme Aufnahme. Taß sie auch größere Aufgaben zu lösen

an namhasten beutschen Bühnen warme Aufnahme. Tof sie auch größere Aufgaben zu löfen vermag, befundete sie mit der Oper "König Hiarne", die an verschiedenen großen Bühnen wohlverdiente Beachtung sand. Ihrem Gatten die treucse Kunstgefährtin, ihren Kindern, auf die sich die musstalische Begabung der Ettern vererbt hat, die sürsorglichte Mutter, durste Hrau v. Bronsart die größten Tonmeister der Zeit zu ihren Freunden zählen und ist von Friedrich v. Bodenstedt in schönen Bersen besungen worden. Rach dem Kücktritt von dem Weitwarter Fosten begaben sich die Gatten zunächst auf Reisen; seit 1898 leben sie in Bertisan am Acheniee ganz der Komposition, R. N. Die Wiener Schristischerin Fraulein Camilla Theimer, eine langsährige Mitarbeiterin unseres Blattes, wurde fürzlich vom Paph Pins X. in

Blattes, murbe türzlich vom Bapft Bius X in Brivataudieng empfangen und hat bem heiligen Vater eine Reibe von Fragen über seine person vog n Brenfart. liche Stellungnahme zur Frauenbewegung vor-gelegt. Im "Neuen Wiener Tagblott" berichtete Fräulein Theimer über die augerordentlich liebenswürdige Aufnahme, die



Rompaniftin Jugeborg w. Bronfart.

Fräulein Theimer über die außerordentlich liebenswurdige Aufmahme, die ihr im Batikan zuteil wurde. Auf ihre erste Frage, wie der heilige Bater der Frauenbewegung gegenüberstehe, erhielt sie die Antwort, daß der Bapst diese Bewegung, die darauf abzielt, das intellestuelle und soziale Niveau der Menschbeit zu heben, bilige, soweit sie nicht mit der dristlichen Woral im Wideripruch sehen. Der heilige Bater sprach sich für das Frauenstudium aus und fügte hinzu, daß die Frau als Aerzita speziell bei der Behandlung von Frauen und Kindern ein großes Feld vor sich habe, um Segen zu sitten. Ebenso auch als Lehrerin. Als "besonders gescheit" bezeichnet der beilige Bater die Errichtung von Gartenbauschnien für Frauen, sier die er sich ledhaft interessen, und demekte serner, daß die Frau zur öffentlichen Armenpflege berangezogen werden sollte, da diese ein wahrdaft weiblicher, mütterlicher Beruf sei. Gegen die politische Frauenbewegung sprach sich der Zapst mit aller Schärse aus, dagegen meinte er, daß die Frauen an der Friedensstrage, der Ansiduellbewegung und für eine ausgebilder Arbeiterschungsgedung werklätig mitarbeiten sollen. Fräulein Theimer hat die Erkenntnis gewonnen, daß der heilige Bater allen diesen Fragen dit höchste Ausmerssiamsteit schenken von der

### Ferdinand Gof.

Am 24. Mai begieng die deutsche Turnerschaft, die über das Deutsche Reich und Desterreich verdreitet ist, das Jubitäum des 80. Gedurtsrages ihres Führers, des Dr. med. Gög in Leidzig-Lindenau. Aus Anlast dieses Ehrentages sei ein Bortrat dieses vor trefflichen bentichen Mannes dargeboten, bessen Rame aufs innigste vertnüpft ift mit der Entwickung der turnerischen Bewegung. – Got; turnerische Tätigkeit begann bereits 1848, wo er in die politische Bewegung jener Zeit verwickelt wurde. 1860 gründete er den Männer-

Turnverein in Lindenau und leitete mit Georgii, Angerstein und Rallenbach das erste deutiche Turnsest in Kodurg. Seit jenem Jahre übernahm er das Amt des Geschäftsbührers der deutschen Turnerichaft, deren erster Führer er 1895 wurde. Got hat steis den Standpuntt vertreten, daß iede politische Parteistellung den Turnvereinen unbedingt jernbleiben müsse. Er dat sich im Laufe der Jahrzehnte um die Horderung der Turnsereinen und ihrer praftischen und ideell:m Seite unversätzliche Rassellung erworten. bin unvergangliche Berdienfte erworben.

### Korrespondenz der "Wiener Mode".

3. A. S. Soffnung. Gine recht liebenswürdige Porfie fur ben Privatgebrauch. Die dauerhaften Inrifchen Empfindungen immer ein bifichen mit Banalität forgiam eingefänmt, damit fie nicht ausfranfen.

### Märdentraum.

Ach weih, bon ich feine Schmeisbeleien zu erwarten habe und auf bittre Worte fein muß, und bennich bettle ich um Deine geschährte, allzu grechtlert gie Rritt, inneren Trung nochgebend, begen Grund ich mir felbit nicht erfferen fann. Sie find eine gute Tochter und eine gute Mutter, aber eine herzlich ich gefälligft, Dadame Biel, viel beffer fo

Schwarzes Beilden. Gin einfacher a jour-Saum, beffen Rante eine breite gefioppelie Spige giert, gibt einen ichonen Abichluft fur einen Spelferichtaufer.

Migji in R. "Borbei." (Gebicht.) Borbei! Dr. Gtr. in Leobichit.

Die Sonne ladt, Die Lerche Ungt, Der Tag erwächt, Die Racht verfinte.

Der Flieber blibt, Die Linde tedumt, Die Rofe glift, Die Quelle ichlamt. Es ruft mit Wocht Mie in ber Bruft, Mein Gerg ermaft Ju urner Luft,

Das ift ber richtige fleine hundetrab. Man fieht fie ordentlich, die Mopperin!

Tieridulle. Gie fimutieren Schwachfinn. Anbe. Farbige Wolle brült man mit tochendem Baffer ab, ich wemmt fie dann in falem Baffer, das man mit ein wenig Effig miicht, nach und bangt fie gum Trodnen auf. Turch besen Borgang wird ber überschüftige Zarbitoff entiernt.

F. F. Ihre Gebichte find nicht einmal ichtecht, nämlicht: - nicht einma!!

Dr. mod. Ferbinand Gog, ber Gubrer ber beutiden Turnericalt, feierte am 24. Mai feinen 80. Gebuetbiag M. 3. Das gur Anficht überfandte Mufter fonnen wir teiber nicht verwenden. Bitte, mollen Gie uns mitteilen, wohin wir es gurudjenden follen.

Dentiche in Ungarn. Novelle "Gut verforgt". Laffen Sie giltigft 3hre erfte fiterarifche Arbeit auch bie lette fein Wir gewinnen alle babei! Gie, ich, die beutiche Literatur. Der fleine Ausfall, ben bie Sapierinduftrie erleibet, tommt ba nicht weiter in Betracht

### "Hpfelftubent."

Driidenbe Mittageldwüle, Lingenbe ein hauch, ein Laut, Stille bebet bie Buble, Der Muller ind helbefand fcaut.

Da plöglich ein Sucren und Saufen Im Toefe denuten, ein Branfen — Kas denfis du, was est fei? Schultfinder haben bipefrei!

Darauf mar ich mirfiich nicht gefaßt! Bie Gie aber and bie Beute erichreden tonnen.

Poonne. Bon uns wurde die Methode nicht erprobt, boch foll fie tatfachtich febr erfolgreich fein. Benben Sie fich an die im Sette untert alb des Auffahes angegebene Firma. - Macaffardi erhalten Sie in jeder Apothefe.

R. Eg. in Wien. Ihr Poefiegebicht ging fo, wie Gie es wunich-ten, ich eunigft per Poft wieder an Gie gurud. Gute Gedichte feben gang anders aus. Glauben Gie mir. Ich habe vor Jahren eines getefen.

Oblt. &. S. G. in Rrafan. Das "Fachergebicht" ift febr bubich und formgewandt. Wegen Raummangel mit Dant abgelebnt.

G. g. Ragnegeben. Unverwendbar. Die Betrachtung erftredt fich auf langft befannte und viel erörterte Tatfachen.

Antony S., Brunn. Ratowice liegt im Sprengel bes politischen und Gerichtsbezirfes Krafan, har einen Flächeninhalt von 2:45 km' und besicht iaut ber letten Bolfszählung 1014 Einwohner, die in ber Mehrzahl nur der volnischen Sprache mächtig sind. Ein Bostamt besindet sich dort nicht, die Briefe werden von Krafan ans zugestellt. Im Orte besinden sich; je 1 Bäder, Frisenr, Gemischwarenhandler, prohifenhändler, Lohnsuhrwerfer, Müller, Khotograph, Propinationspächter, Rauchjangsehrer, Schmied, 4 Schäuler von geistigen Gerränsen, 3 Tabaltrasistanten und eine Debamme. 3 Tabaftrafifanten und eine - Debamme.

Effa. Bir werden bemnachft eine turge Anleitung gur Pflege bes Daares bringen. Lene B. in Wien.

Im Frühling war's, ums Frühlicht war es, Tex himmel mußt' teine Setrne verbeden, Tu mußt' ich and beines Angenpuarus ihnderfterne auf ewig bedesen.

Sait' bich ber Tob auch bezwungen Und allmächtig vollbracht bein Gefchid, Das war ihm boch nicht gefungen, Dir flare zu berglafen ben Blid.

Ammer wieber hatt' fid bein Strahl Burch die Wimpern geschlichen Und ich hab' der sebesmal Die Angen gugelbrichen

Bie das ju fam, O, ich meis, ich hatt' barter brilden jellen, Ich tat es aber nur gans factte und feit'. Denn ich hab' dir mint web tun wollen

Trene ungarische Abonnentin. Bir tonnen Ihnen das Buch "Der Wälch ichrant" emp-sehlen. Preis K 6-, zu beziehen von unserer Administration. Die Borhänge werden nicht sondern im Kasten selbst angebracht; siehe die

ben Raftenturen, 21bb. Dr. 103, 22. Beft, XVIII. Jahrgang.

Sand M. in 66. 3. Sie verlangen für Ihr Gebicht "Die Rtlaffen" fein Sonorar? Wie gutig! Geien Sie blog frob, bag ich fein Schmerzenogelb von Ihnen verlange.

Angelo v. M. Bir bitten um Angabe Ihrer Abreffe unter Bu-fendung einer Marte fur unfere Antwort, um Ihnen brieftich ant-worten gu fonnen.

3. 28. Wir werben bemnachft eine ausführliche Anweifung gur Bflege ber Banbe veröffentlichen.

Marie &. in Sultidin. Recht hubid und bergig; noch nicht brud-reif. Die Reime ungewöhnlich gewöhnlich, die Form: negligiertes Neglige.

Carlo in Teplite Econau. Der Tag begann - fein Frühlicht fampft mit Schatten, Der burch ber Soune Gruß im Oft verfinft, Der Rebel enalmt und bes Frühlahrs Matten Ergrunen rings, wohle bas Leben beingt.

Bobin Ihre Poefie bringt, bort machft fein Gras mehr.

Ranen de R. R. Leiber feine Bermenbung.

Merveilleux-

Alle Abonnentin. Der Anfnahme von Ausländerinnen in der Sänglingspflegerinnenschule des St. Anna-Kinderspitals in Wien sieht nichts im Bege, wenn fie die Absicht haben, fich der Sänglingspflege als Beruf zu widmen. Die Bestimmungen und Bedingungen find die gleichen wie fur Desterreicherinnen.

Arme Baife ans ber Laufit, Leider feine Bermendung. Manu-

für Blusen und Roben in allen Preislagen sowie stets das Neueste in schwarzer, weisser und farbiger "HennebergNeide" von 60 kr. bis fl. 11.35 per Moter. — Franko und schou verzollt ins Ha s. Muster umgeberd.

Seiden-Fabrikant Henneberg, Zürich.

Hoflieferant Ihrer Majestät der deutschen Kaiserin.

Für Richtfonvenierendes wird das Beld garudgegeben.

Matro	enangug	K	12.—
Baicha	ngng	K	5.—
Mädhe	n fo ft ü m	K	16.—
herren	anjug	K	26.—
Better	fragen	K	18.—
Lufteri	acco	K	8.—
Damen	mantel	K	50.—

Alles rein Schafwolle. - Jacob Rothberger, t u I hojlieferant, Bien I, Stephansplay 9. Berfauf bis 12 Uhr nachts.

## **Ludwig Herzfeld**

Roben, Mäntel und Blusen in Batist, Leinen, Irish und Valenciennes.

Reichstes Lager in Aufputzartikeln für Kleider und Hine. Einzige Niederlage in echten Spitzen jeder Art.
Schleier, Bänder, Spitzenhandschuhe.

Auf Wunsch Auswahlsendungen. WIEN I., Baueramarkt 10. Budapest, Christofplatz 2.

Wiener Mieder-Atelier

Löwy & Herzl



Corset Pauliene.

inflenfrei, in perader Front.

o K to.— andwists bis K 100.—
der geschnürte Taille genommen
geite, obere Brustweita, Hüften
makübe verdere Planchetten liege



# Erprobung

hat gezeigt, dass ausnahmslos in allen Fällen

### Sommersprossen und Leherflecke

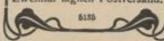
bei Anwendung der Orientalischen Gesichts-Pomade

verschwinden.

Preis per Dose K 1.60. Die dazugehörige Seife per Stück 70 h.

Alte k. k. Feld-Apotheke, Wien, I. Stefansplatz Nr. 8.

Zweimal täglich Postversand,





Nährzucker-Kakao, wohlschmeckenden, kräftigendes Nähr-Ger Kinder und Erwachsene, Kranke und Genesende, In Büchsen prisparat für Kinder und Erwachsene, Kranke und Genesende, in Büchsen von 1/2 kg inhalt, in allen grösseren Aostheken und tesveren Medizieutsroperien, in Dosen von 1/2 kg inhalt. Generalvertretung für Gesterreich-Ungarn und die Generalfretentimer bei Philipp Röder in Wien 111/2, Stammgasse 2.

Nährmittelfabrik München, G. m. b. H., in Pasing.





Erhältlich in allen besseren Schneider-Zugehörgeschäften der österr-ungar. Monarchie sowie des Auslandes.

Gegründet 1875. Telephon 4759. EN VI., Mariahilferstrasse 39 Grösstes Wiener Mieder-Atelier. Jaçon "Droit" Mieder mit für Tennis-, Reit- und Touristen-Sport gerader Front a K 18, 20, 24 bis 36 a K 7, 8, 10, 12, 16.

Brusthalter

Masse übers Kleid erbeten.

Nur gediegene exakte Arbelt. Versand per Nachnahme. Reichhaltig illustriertes Preisbuch gratis und franko.

Versuchen Sie einmal Dr. Ch. Johnson's Americain-Petrol-Präparate

die besten Haarkonservierungsmittel der Welt

Acrite und Prefessoren und tausnde Flaschen, welche täglich im Gebrauche sind, geben deutlich hierfür Zeugnis.

Preis per Flasche Kronen 2.—, ein Tiegel Pomade Kronen 1.30.

Hauptdepot und Postversand: Wien 1., Lugeck 3 (Bären Apotheke).

Erhältlich in allen besseren einschlägigen Geschäften.



### FürMädeben! Mirabinden



# Eine wahre Begebenheit.

Gast: Ich muss Ihnen ein Geständnis machen, gnädige Frau! So viel Mehlspeise, wie heute mittags, habe ich noch nie zu einer Mahlzeit gegessen; sie war delikat und zu meiner grossen Ueberraschung habe ich davon nicht die geringsten Beschwerden, an denen ich sonst immer nach dem Genuss von Mehlspeisen laboriere. Sie müssen einen ganz besonderen Vorteil bei der Zubereitung haben.

Hausherr: Ja, ja! hat sie auch, lieber Freund! Du wirst aber staunen, wenn du ihn erfährst! Also, liebstes Frauchen, verrate ihm dein Geheimnis!

Hausfrau: Ich getraue mich fast nicht, es Ihnen zu verraten und doch muss ich es Ihnen sagen. Sie wissen doch, dass ich Ihnen und Ihrer lieben Frau bei meinem letzten Besuche erzählte, dass mein Mann fast nur noch von Mehlspeisen lebt, seitdem ich sie mit Ceres-Speisefett zubereite. Sie sagten damals: Ich traue solchen Neuerungen nicht und mag sie nicht. Und nun hatte ich die Kühnheit, Sie damit ohne Ihr Wissen bekannt zu machen. Verzeihen Sie mir.

Gast: Ach bitte, da gibt's doch nichts zu verzeihen! Ich muss mich nur schämen ob meines Vorurteiles und will in Zukunft mehr an das Mahnwort denken; Prüfet alles und das Beste behaltet!

Schwächliche, in der Entwicklung oder beim Lernen zurückbleibende Kinder

sowie blutarme, sich matt fühlende und nervöse überarbeitete, leicht erregbare, frühzei ig erschöpfte
Erwachsene gebrauchen als Kräftigungsmittel mit grossem Erfolg

# Dr. Hommel's Haematogen

Der Appetit erwacht, die geistigen und körperlichen Kräfte werden rasch gehoben, das Gesamt-Nervensystem gestärkt.

Man verlange jedoch ausdrücklich das echte " Dr. Hommel's" Haematogen und lasse sich keine der vielen Nachahmungen aufreden.



Spezialist für Knabenkleider Wilh. Deutsch

Wien L. Kaiser Ferdinandplatz 2 (Ecke Laurenzerberg) Illustrierts Preislisten gratis and franko. Provinz per Nachnahme.



Bücknerte diskust mit

teile gegen Rückporto diskret mit, wie schine Formen zu erlangen sind. Kefyranstalt in Berlin 28, Schleswigerufer 8.



Gründung der Firma 1831

Der feinste aller Gesichtspuder ist

# Lohse's Lilien-Puder



überaus zart und duftig; ausgiebiger als alle Poudres de riz, vorzüglich und unsichtbar auf der Haut haftend. In weiss, rosa, gelblich (Rachel); die Schachtel K 2.40, grösser K 4.—

## GUSTAV LOHSE, BERLIN

Fabrik feiner Parfümerien und Toilette-Seifen

Hoffleferant

Ihrer Majestäten des Deutschen Kaisers, der Deutschen Kaiserin. Seiner Majestät des Kalsers von Oesterreich, Königs von Ungarn.

Käuflich in allen Apotheken, sowie in den Parfümerie-, Galanterie- u. Friseur- Geschäften Oesterreich-Ungarna



MLADÝ & PUŠ, Chrudim (Böhmen)





Földes

Preis eines Tiegels
——— 1 Krone

Margit- 3

 Creme

Sicher und rasch wirkendes unschädliches Mittel gegen Sommersprossen, Leberliecke, Gesichts- und Handrote, ohne Tette, Erzeuger: Apotheker Elemens v. Földes, Arad. — Vor Fälschungen in ähnlicher Adjustierung wird dringend gewarnt.

Krebs-Ugothefe, Sober Marft; Barrn Upothefe, Kuged; Mohren Upothefe, Cachlauben.

### Gustier-Büsten

zum Privatzebranche in jeder beliebigen Stärke neuester und schömter Form

A. Ramharter's Nacht. Peter Peham

Büsten - Atelier Wien I, Geldschmiedgasse 10. Hilustrierte Preiskuraute gratis und franko.



BABY=

Ausstattungen, feinet ausgeführt im Spezialgeschäfte
S. Wilholm's Eidam
Wien Vill, Alserstrasse 45w.
Telephon Nr. 18.532.
CO Preiskurant grafis.

Reinigt das Blut

mit "Saltarin" 5005 Wiffenschaftlich erwodtes, glänzend bewährtes Bintreinigungsvulver zur Beieitigung aller Hautungsvulver zur Beieitigung aller Hautungenigfelten, Gestäte und Sandenteis eigen Bollbittigfelt, Blintandrang nach dem Kopfe, hämprichald, Salteverbeidnis, Größe Erfulge, Schaftlick I. 180, dei 8 Schaft. K. 3-40 ft. geg. Boreinienog (auch i. Briehn.) od. Wachn. Etts Reichel, Berlin 26, Eilendahnfr. 4



SCHONE BUSTE

Spriger Busen, wird in 1 morat
entwickelt, gefestigt und wiederhergesilt, ohne Armei und
in jedem Alter, direch die beg, rühmte LAST d'APY (Kon-

mbgt) Uperseichtes, inrusoses Produkt, von reeller
und durch 10:000 Atteste
beginningter Wirkung, Ein
remitt! Praspekt gratia, Biskreter Pout
hill segen Vorhereinsendung von Kr. 5-50
ow. od. Kr. 6 in Briefmark of Nacha. Briefe
un. od.; Nari in Biskreter Double of St. Sari in Biskreter Double
un. Sari in Biskreter Einzigen Gepot:

Pausen Vordruck auf alle pulver. Arthur Horowitz, Wien VI., Gumpendorferstr. 87. Radbend nur unter Quellenungabe geftattet.

### Reichenberger Brief.

Meichenberg, im Dai 1906.

Birklich und wahrhaltig, unsere biedere alte Reissestadt mit ihrem gemächlichen Lebensrempo ist über Racht "Großstadt" geworden. Die Maiensonne und die elektrischen Glüblampen, die die junge Sertlickeit abwechselnd bestrahten, belenchten jenes spezisisch großsädtische Gewirr von hattender Bewegung und undesnierbarem Geräusch, das sonst nur Städten eignet, die ihre Einwohnerzahl zum mindesten nach Hundertaussenden zahlen — und alles — die Wagen und der Menschenstrom — ungestime Jugend und bedächtiges Alter — alles schein ein einziges Ziel zu haben: das waldumkränzte, bergumichlossene Aculand, das sich "Deutschödhmische Ausstellung Reichenberg 1906" neunt. Burt wiegt der Lenzwind bunte Hahnen und grüne Baumwipfel, dort haben graziöse Bovillond dem Himmer sein geben dem Schnee sein leuchtendstes Weiß abgelauscht, dort loden, Aenschenkrast vertausendsachend, unglaudliche Wunder die schnen sein Traumland der Zufunft, ohne Mühselige und Beladene; doch gegenwartsstrohe Menschen lachen und plandern den Sinn alsbald in die Wirstlickeit zurück — der lebendige Augendicks siegt.

Trinft, o Augen, was die Wimper halt.

Son dem gold'nen lleberfluß der Weit",
und es ist, als ob die Farben miteinander tanzten.
Ja, aber wie wird mir denn? Ich wollte ja erzählen, was man
jo "Tatsachen berichten" nennt, statt dessen fomme ich Ihnen "hprisch".
Cest plus fort, que moi — augenscheinlich — die "Stimmung" ist
einmal da, alles was ich tun fann, wird sein, sie möglichst in ihre
llrsachen, Elemente aufzulösen, getreulich den Eindrücken nachzugehen,
die in ihr zusammenschen. Also, "Am Ansang war das Wort" —
nach einer längeren Tante und Begrüßungsrede des Bürgerweisters
und Ausstellungs-Ehrenpräsidenten Herrn Tr. Bayer an den am
Abende zuvor eingetrossenen Krotestox der Ausstellung Herrn Erzherzog
Ferd in an d. Karl ist die "Deutschöhmische Ausstellung" am Hoend gibot eingertoffeten Protettor der Auspellung geren Erzherzog Ferd in and Karl ift die "Deutschöftige Ausftellung" am Bormittag des 17. Mai von St. taiserlichen Hoheit eröffnet worden. In demjelden Augenblick "war das Lied". — Die prächtig geichmückten Wände der dichtgefüllten Festhalle widerhallten von den Riängen eines gewaltigen Rassenchors, der Kamillo Horns, von Prof. Chorn gedichtete "Eröffnungshymne" intonierte.

Und nun öffnet weit die Dallen, Auf daß Leben sie durchfreigt! Und wie Jubel soll es ichallen: Deil, Deutschöhdenens Kraft und Geist!" Roch ehe diese Worte verhallt waren, nahm die Borftellung der reprösentativen Bersonlichkeiten durch den Bürgermeister ihren Anjang. Dann begann der erste Rundgang des Erzherzogs unter der Führung der Ehrenpräsidenten: herrenhausmitglied Kammerpräsident Alois



Deutschbobmiiche Musftellung in Reichenberg: Baus ber Stadt Reichenberg

Reumann, Graf Clam. Gallas, Bürgermeifter Dr. Baper unb

ber Ausstellungsleitung. Gin Beweis für die überrafchende Große und Reichhaltigfeit ber Ausstellung liegt ichon darin, daß ihr fürftlicher Protestor nach den zwei in Aussicht genommenen Besichtigungen, von der Fälle des Geschauten ermädet, langer als projektiert war in Reichenberg blied und noch ein drittesmal den Dingen und Menichen daselbst sein ungemein

Gegründet 1867

# Schuhwarenhaus

Wien I., Rotenturmstr. Illustrierte Kataloge gratis und franko. Spezialhaus für Kinderschuhe .......

Zum Hans Sachs

WIEN I., Lichtensteg 1

NEU ERÖFFNET:

Hotel Walhalla

er Wunsch jeder Dame. Gurkenseife ! Georg Häntzschel, königl. Hofl., Dresden-A.

Zu haben in Parfumerian Apotheken und Drogerien.

Strubell, Wien, Graben; Molant & Masser, Hudapest: Josef Kammel, Prag etc.

### NOWOTN



Gartendecke auf grob Aida, 150 × 150 cm, mit Oriongarn gesticki. Gezeichnet K 13.-, gezeichnet, mit Material K 19.--, klein augefangen, mit Material K 23.-- Wien I., Freisingergasse 4

Gegründet 1818.

Emplishlt sur

Sommersaison:

Garten- oder Veranda-Decken, Stuhl- und Bankkissen.

Auswahlsendung umgehend.



## Royal Backpulver

Erhältlich in allen besseren Geschälten. Verkauf nur in Dosen.

Eine Gratisdose,

genügend für 6 Mehlspeisen und Ein schönes Kochbuch erhältlich b i

Heinrich Stössler, Wien I., Bartensteingasse

# erpetuum mobile

nennen wir das bei klugen Müttern so beliebte Waffel-Nähr-Kindermehl. o o o o o o o o o o o Kennerinnen haben heraus-

dass dieses Präparat wegen seines angenehmen Waffelgeschmackes von den Kindern gern genommen wird. Es hat sich bei Diarrhoe, Brechdurchfall etc. hervorrägend bewährt und die Mutter, welche es dauernd verabreicht, wird sich eines immer beweglichen Kindes erfreuen können. Verlangen Sie in allen einschlägigen Geschäften Wiener Waffel-Nah. Kindermehl von der Ersten und ältesten Wiener Waffelfabrik W. Hromadka und Jäger Nachf., Dresden—Plauen.

Tarum ist es auch vorläusig schlechterbings unmöglich, mehr als ein ungesähres Bild jener Gesamtheit zu konturieren, wo kaum ein Gebiet menschlicher Betätigung fehlt, wo Zivilisation und Kultur in gleicher Weise bereitigt sind. Besondere Leucht und besondere Auchepunste, die "iensjationenstiten" und die "intimisen" unter den Ausstellungsreizen werden es naturgemäß sein, die

Dentichblimifde Musttellung in Reichenberg Reiterwohnhaus ber gemeinnubigen Bangefell-icatt.

ben es naturgemäß sein, bie fich junächft ans ber Erinnerung in die Feder drängen. Ju ben schönigten Eindricken der lehteren Art gehört unbedingt das dicht am Haupteingang fitnierte "Daus der Stadt Reichenberg", von einem in Dresden lebenden. Sohne der Stadt erbaut des Sohne der Stadt erbaut, bas die Entwidtungsgeichichte ber oie Enimidlungsgeschichte der alten Tuchmacherstadt jener Beiten, da "Bertha spann" oder vielimehr "spulle" zur "Stadt der hundert Schlote" von 1906 veranschaulicht und außerdem Baron Heinrich Liedigs fostdares Bermächtnis, seine reichhaltige Bilderagelerie enthält. In

ersten Dalle des von Brof. Fabiani erbauten, imposanten Dauptgebandes, wirfen die "ftarften" Sensationen. Dier, wo unter andern

Ringhosser und Breitseld & Danet ausgestellt haben, versehen die modernen Größmächte, Damps und Elektrigität, unter deren Gewalt die Erde bebt, alle Menschen mit technischem Detailversändnis in beredtes Entzüden. Ich muß leider gestehen, daß ich nicht zu diesen Eingeweihren gehöre, sondern mehr "sberwältigt" als "instruiert" von diesen heiligen Halen unserer Zeit in den Auppeldau gelangte, der die sessigen Halen unserer Zeit in den Auppeldau gelangte, der die schlich gestimmte Empfangsdalle diezit. Er dient den Schulen, saft allen Fochschulen Böhmens und der Geschichtewissen sien ihr ein Frauenblatt enrichieden Böhmens und der Gestagen fiehen für ein Frauenblatt enrichieden die schlichen Erzeugnisse des f. t. Zentral-Spihenfurses aus Wien mit seinen zahlreichen Filialen und Wanderhusen, im Bordergrunde des Interesses.

In der vierten Hauptsalle überrascht den Beschauer die Genzen, aus dem sich die Fachgrunden der Musikinstrumente, der Kunstrischlereiobselte und der Kahrungsmittel Jadustrie herauslösen, hier überrascht die Seisensabil Georg Schich in Aussig mit einem Panorama, das ihre Fabrifsanlagen in röllichem Lichte austauchen läßt. Gestwald aus Prag, Fischt aus Riemes haben, der eine in modernen Messingmöbeln, der andere in seinen Einrichtungen aus gedogenem Holz interesserende Objekte deigestellt. Als ein "Ulou" leuchtet unter den Interieurs ein entzigkender Empire-Salon, den Bilder, gemalt von den Damen König und Siedurger, schmidend vollenden und talentvoll erdachte, funstvoll ausgeführte Kandarbeiten von Fränzein Wela Bergmann aus Brag anheimelnd wohnlich machen. Sorbei an den Erzeugnissen der Textilindustrie geht's in der sinisten Hale Bergmann aus Brag anheimelnd wohnlich machen. Borbei an den Erzeugnissen der Textilindustrie geht's in der sinisten von Fränzein Wela Bergmann aus Brag anheimelne Geschichen den Einsich und Krimmersabrifate beraulcht hat, wird nun gedlender don den Linien und Karten der Texpliche, den glänzenden Essenden. Die die weitberühmen Gablonzer Glas- und Gürterindustrie beforativ







bat Künstliche Nacht ist bier in einem tieinen Pavillon, den eine goldene Auppel tedut, herbeigefährt, damit die elektrichen Beleuchtungsförder zu ihrer vollen, geradezu faszinierenden Beitrügen Beleuchtungsförder zu ihrer vollen, geradezu faszinierenden Beitrügen Beleuchtungsförder und andern gehören nahezu samt und sonders zu den vielen Bewissen der fröhilchen Renaissance des Kunstgewerbes, deren wir und erfreuen dirfen. Benn man sich endlich ein wenig müde geschant dat, so kann das Auge draußen neue Krast trinsen. Her gides Pakisterranischen und Bestendust, muntere Bogestehlen und leife plaadernde Bestellen — erfrichende Schönheit, die Krast und Auch gide.

Ausgeruht ichreitet man dann weiter, an den mächtigen Zallen der Terstinnaschinen, am land und sorsteils die Kunssindunktrie der Evoldichniede, andernseils der Humantiätsdienst kunssindunktrie der Evoldichniede, andernseils der Humantiätsdienst Unterstunft gefunden haben.

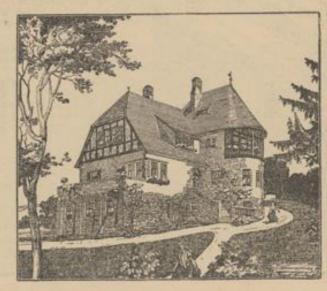
In der Abe des Haupsansstellungsgedändes, auf dem Wege zur indivitrischaftlichen Abreilung, besindel sich der Kunssindunktrie der Evoldichniede, andernseils der Humantiätsdienst Unterstunft gefunden haben.

In der Röchung Abert ung des gegeneines Austresse Nochtungsperfelg gedruck, ein Borgang, der allgemeines Justresse Nochtungsperfelgedruck, ein Borgang, der allgemeines Justresse indet.

Im Weiterschreiten gelangt man hierauf zur Drachseilbahn, die den Promenadeweg an der Tasiperre, der durch grüne und tode Extandische an eine Strandibyste erinnert, mit dem oderen Gebände verdinder Kon den Kinden und der Gebände verdinder Kon der Kinden und der Gebände verdinder Kon der Kinden und der Gebände verdinder Kon der Ausgellungen der vereinigten Francenvereine, die erit in den Ausgellungen der vereinigten Francenvereine, die erit in den Ausgellungen der vereinigten Francenvereine, die erit in den Kinden der Eutunden der vereinigten Francenvereine, die erit in der Ausgestellungen der vereinigten Francenvereine, die erih in den kanden die Filiger, die Kantieren bes Mitteldures, maten sie, scha

iec, wo fich icon zweimal bor bem Ergherzog und bem Beldzeugmeifter

Baron Bed die "Marineichauspiele" abgespielt haben, bort liegt's wie ein traumhaftes Echo des lauten Glanzes und Tongewirres, die sauten Eindrüde dämpfen sich zu melobischem Erinnern. Ich erinnere mich, daß ich das filvolle, trausiche Einsamilienhaus von Baumeister Ernst



Deutschbuhmifche Ausftellung in Reichenberg: Ausftellungebaus von 3ob. Liebig & Co.

Schäfer, Reichenberg, und das Jaus der Firma Johann Liebig & Co., das vielbewunderte Wert von Schmeißner, dem Rärnberger Schöpfer der "Johenhabsburg", als besonders ansprechend dem Gebenken notieren will Dann fällt das genußmide Auge auf eine lampiongeschmidte Gondel — die Traumstimmung vom Ansang ist wieder da — "ein Märchen aus fünstigen Zeiten, das geht mir nicht aus dem Sinn". Hedwig Schulhof.

## Herrenzimmer-, Privatbureau-,



Kanzlei- und Kontormöbel, komplette Einrichtungen.

Nur erstklassiges Fabrikat!

## Shannon-Registrator-Co.

AUG. ZEISS & Cº

Zentrale: Berlin W., Leipzigerstrasse 126, I. Filiale: Wien I., Kärntnerstrasse 26.

Erste und alteste Firma dieser Branche in Europa.

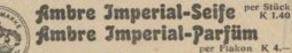
- Höchste Auszeichnungen auf allen Ausstellungen. -Goldene Medaillen: PARIS 1900 und ST. LOUIS 1904. - Kataloge kostenlos. -

Austro-American Dress Shield Work.

Kulka's "The Globus"-Schweissblätter am besten und angenehmsten tragen. Mit jedem Paar eine Garantie für die Toilette. Nur echt mit nebiger Schutzmarke

Niederlage: Wien I., Marc Aurelstrasse 9.

neueste sensationelle Spezialitäten:



Calderara & Bankmann & k. s. k. Hor- Wien.

Zu haben in allen besseren Parfumerien und Drogerien.



Erstes Wiener

## Mieder-Atelier F.J. Scheffer's Söhne

Wien I., Petersplatz.

Atelier: VI., Cornellusgasse 5. Telephon 7226 and 153

Filiale: Karlsbad, Alto Wiese 37 "ZUR GRAZIE." NEU! NEU!

## Reform-Leib- und Hüftenhalter.

(gesetzlich geschützt. 76.879.)

Preise je sach Weite und Ausführung K 16.--,
K 17.-, 18.-- bis K 40.--.
Als Massangabe für diesen Reform-Leib- u. Hültenhalter genügt die Angabe des ganzen Umfanges der
Taille und des Umfanges der Häften in Zonlimeteru,
über eine guteitzende Taille gemessen.

— Illustrierter Preiskurant gratis und franko. Wir bitten, sich bei Bedarf freundlichst auf die "Wiener Mode" zu beziehen. 5:34





Julius Strobel,

I: Petersstrasse 23

SPEZIAL-SCHIRMFABRIK

Stets Neuheiten von Sonnen- und Regenschirmen

### Reizende Neuheit! Spielerei-Schürzchen für Knaben und Mädchen.

Gesetzlich geschützt.



Felbermayer & Cie.

Wien I., Neuer Markt 17.

Etablissement

für Leinen- und Baumwollwaren, Damen-, Herren- und Kinderwäsche, Tischwäsche, o Handtücher, Taschentücher etc. etc. o

Brautwäsche-Ausstattungen ven 500 Kronen aufwärts.



Moriz"



"Hansi" Krei

Zu haben in besseren Parfilmerie-, Drogen- und Friseurgeschäften.



Rudolf Bär, Wienl., Kramergasse 11.

Granat-, italienische Mosaik-, Türkis- und andere Bijouterien in feinster, billigster O O O Ausführung. O 5168



### Nervöse

Blutarms, Bielchsöchtige eie errielen überrasthel.de Erfelje durch Reichela Malaciasen gulver (Malacutrakt trocken mit 06 led. Eiseen Wirkt reichlich bistlieset, schwache Nerven etstekent und seerm Appetit atragest. Wirksamstes Kräftigungsmittel für Leidende u. Schwächliche, namenttieln auch für Kindehliche, namenttieln auch für Kindehliche, namenttieln auch für Kindehliche, namenttieln auch für Kindehliche, ferlis 80.86, Eisenbahnstr. £.

Modiften - Lehranftalt behördlich fengeffioniert und Mobe-Salon der Ame. Nauritia Spiegel, geb. Kapp, Wen V., Reinprechtsborferstraße 43 (im eigenen Danse). Prospeste gratia.

Beftrenommiertefte beh. fong. Bribat-Lehranftalt für Schnittzeichnen und Aleibermachen. Abeiler für Robes mertvet-Lehranftalt für Schnitzelchnen und Aleiderunden. Areiter für Robes und Konfestion Ame. Adele Bolorun-Lippert, Gien 1, Wollzeile Kr. 23, nimmt Schallerungen täglich auf. Für auswirts Benjion. Projekte gratis.

## Gelegenheitskauf

letzter Nouveautés in Stickerei- u. Aufputzartikeln

aus Pariser Musterkolletionen

zu allen Zwecken, insbesondere für Kleider- und Hutaufputz sowie für Handarbeiten verwendbar. Preise weit unter den Erzeugungskosten

Johanna Goldstein WIEN VII., Bandgasse 16, Tür 4.



ommersprossen beseitigt volleifandig nur mein garneitert unschädliches Sperialmittel K 3.— franke nebst wissenschaftl Raigeber, Die Sobösseitundege". Tausende Anerkennungen 12jähr. Erfolge. Otto Reichel, Berlin 88, Linashahnar. 4. in Wies 1. Apoth., Zam sehwarzas nären". Lugeck 5. in Prag: Max Fanta, Altst. Ring vi. In Bustapast: Jos., v. Török, Königspasse 12.

A. Steiner, Balten-Aabril Charlottenburg-Bertiu, Gescheftrade 20 I. Billigke Bezugsanelle I. Stuffbälte wie nebendenbe-mit Ständer und Red Wif 12 --chne 850-perform, jum And-ferigen der Aufrime unsathehre-lich (elle daber in feltem dan de halte febten. Ich führer derftelle barr, fo auch Mach-Bilden, Kring

# Argentor-Werke

RUST & HETZEL

Metallwaren-Fabriken Fabrike Niederlage: Wien I., Kärnfnerstrasse 26.

Illustrierte Preislisten Kostenfrei.



Nr. 4403 Kompotiere, oxydiert K 28 .-

Gebrauchs- und hugusgegenstände.

Elegante und praktische Feitgeschenke

für Namenstage, Geburtstage etc. etc.



Eine wertvolle Neperung auf dem Gebiete der

### HAUTPFLEGE

bilden die nach Verschrift des Dermatologen DR- JESSNER

## Mitin-Präparate:

### Mitin-Seife

wird von der empfladlichsten Haut vorzüglich vertragen, gibt einen wundervollen Telst, hat einen ausserordentlich ausgenehmen Duft und eignet sich ausgezeichnet zur Reinigung der zurten Kluderhaut. Preis per Stück K 1.50.

### Mitin-Creme

angenehm parfilmiert, für kosmetische Zwecke harvorragend geögnet, macht die Hant geschmeidig und elastisch, fettet nicht als Ans-werichnetes Mittel gegen geröbets, rauhe, rissige Haut, Preis per Kruks K 1.50. Probedose 40 h.

### Mitin-Paste

hauffarbig, vorzüglich bewährt zum Schutze empfindlicher und zur Schonung gereitter, entzündeler Haut. Preis per Kruke K. Z.—, Probedoss 40 h.

### Mitin-Puder

in rosa, hellgeib und weiss, von wauderkarem Parfüm, trägt sich isielt und dezent auf, haftet sut, ist absolut unschädlich und entspricht des allerhöchsten Anforderungen der varnehmen Danoenweit. Preis per Schachtei K 240.

### Lichtschutzcreme

hergestellt mit Dr Jessner's Mitin-Creme, zur Verhütung von Soumers jewesen, Leberflecken, Sonnenhrand und Gletscherbrand. Preis per Tube K 1.—

Erhältlich in Apotheken, Drogerien, Parfümerien.

General lepot für Oesterreich: Alte k. k. Feld-Afolheke, Wien I., Stephansplatz S.

Chemische Fabrik Krewel & Co., Köln, Eifelstrasse 33.

# Mein echtes Kölnisches Wasser etelemden resetzlich depor

London 1997. Oposto 1863, Cordoba 1871, When 1873, Santiago (Chili 1875, Philiadelphia 1876 Kanstadt 1877, Sydney 1878, Melbourne 1880, Boston 1888 Kaikutta 1884, Alelaide 1887, Mellourne 1888,89, Kingston (Jamaika) 1891, Chirago 1893 Tasenania 1895, Brisbane 1897, Guademala 1897, Paris 1900,



Johann Maria Farina
Jülichs-Platz Nr. 4, Köln.
Palent: Hollieferant Sr. Apostol.
Majestät Franz Josef L. Kalser
von Uesterroich und Könle von
Ungarn sowie anderer kaiserlicher
und königlicher Höfe.

Zu haben in allen besseren Parfümerlen, Drogerien usw.



## PILULES ORIENTALES

(ORIENTALISCHE PILLEN)
Schönheit, Festigkeit des Halses, Entwickelung,
Wiederherstellung des Busens,
Üppigkeit der Büste.

Einzig dastehende Behandlung, von den ärztlichen Autoritäten anerkannt. In keinem Falle gesundbeitsschädlich. Fünfzigjähriger Erfolg. Tausende von Anerkennungsschreiben. Weltruf.

Flakes mit Gebruchenweisung E. 5,45, gegen Nachachus E. 5,75. Biskreter franks Versand.

J. RATIE, Apotheker, 5, Passage Verdeau, PARIS

Man adressire sich an Fr. Vivas et C. Wassergasse, 19, Prag-II,
oder an J. V. Tönde, Apotheker, 12, Kiraly-Utera, Budapest, oder an jefe gute inchese.

Reichste Auswahl in

## modernen Stickereien

Stickgarnen und Stickereistoffen

ELSASSER STICKEREI-HAUS, Wien I., Stefansplatz 6.



Damen mit

sind hässlich und abstossend.
Finzig sichere gründliche schmerzlose Enffernung samt Wurzel für
inmer durch chemisch untersuchten
und für unschädlich befundenen

is 7 Kronen. Verlangen Sie Prospekt franko gratis diskret in geschlossenem Kuvert nur durch die Parfilmerie

I. SCHMIDEK, Budapest VI., Ó-utcza 12.





# Kragen - Stütze

mit auswechselbaren Fischbein - Stäbchen

## in Meterware.

Vorzüge der Artikel: Waschbar, geruchlos, klebfrei, luftig und leicht.



Die Stäbchen sind auswechselbar, so daß jede beliebige Halsweite passend mit Schlußstäbchen versehen werden kann. Infolge einer besonderen Appretur behält das Gewebe seine Form und Biegsamkeit. Dieselbe wird durch Feuchtigkeit nicht verändert, ebensowenig durch Kochen der Ware.



Durch die Kordelartigen Kanten der Ware wird ein Durchstoßen der Stäbichen absolut vermieden.

Verkauf nur an Grossisten.

Alleinige Fabrikanten:

Band-Jndustrie

Barmen-Rittershausen.



### Wiener lygienische Ausstellung.

In den Riesenban der Wiener Weitausstellungsrotunde ist wieder Leben eingezogen. Das macht die allgemeine hygienische Ausstellung, die am 12. Mai eröffnet wurde und die zum 15. Juli in Permanenz bleibt, wenn der ichon jest mit Sicherheit zu prognostizierende Erfolg nicht eine Berlängerung der großen und eindrucksvollen Schau bewirfen wird. Der unvergessen der großen und eindrucksvollen Schau bewirfen wird. ats bas toftbarfte Rapital bes Staates bezeichnet. Diefer Schätzung bes Menichen und Mitmenichen entspricht ber ungeahnte Aufichwung, den die Highen und Mirmenschen entspricht der ungeahnte Ausschung, den die Highen genommen bat. Und der Gesundheit und Wohlschrigun dienen, ist der eigemtiche Zweck der Ausstellung, so viel sie auch jur Unterhaltung und Zerstreuung beiträgt. Sie dietet ein äußerst leiselndes Bild in der Anordnung um eine Kassischerichsenschen Gerolas und Blumenvasen, mit einer herrschen Effetbeienchtung der Korundensuppel durch elektrische Girlanden, die abends einen Sternenhimmel vorzaubern, durch Bäsette, Musien, Konditoreien z. Das große Programm, das die Ausstellung bewältigt hat, sit Wissenschaft, vorzerragen in appetitischer Form, Wissenschaft für alle in allgemeinster Verständlichkeit. Neben den Anforderungen moderner und modernier Hygiene werden ihre Mittel und Beheise auf allen Gebieten des menichtichen Ledens dem Anforderungen mus erhe Gruppe, die Haus aus und Wohnungshygiene,

Die erfte Genppe, die Saus- und Bohnungshugiene, jührt uns in das heim des Fürsten und in die bescheidene Untertunft bes Arbeiters. Beide wollen, muffen sogar "gefund wohnen". Defen, herde, appetitliche Auchen und Bade-Interieurs, die einer grande damo wurdig

appeittliche Nüchen und Babe-Interieurs, die einer grande dame würdig wären, einzeln und in fompletten Appartements, aber auch Desinseltions mittel, Gas- und Wasserinstallationen ze., gehören zu dieser Gruppe. Der rein personlichen Hygiene, der Gestund heits- und Rrantenpflege, sit die zweite ernste Gruppe gewidmet. Die rationelle Gesundheitspilege für alle Teile unseres lieben Ich with da instruktiv und in einer Weise vorgeführt, die weitere Kreise mit den Foerschritten hygienischer Forschung zu befreunden geeignet ist. Die Schresen des Operationszimmers werden wesenlich gemildert, wenn wir es mit seiner minutiden, sast möchte man sagen appetiklichen Sauberteit vor und sehen.

Die öffentliche Hygiene, sach die Hygiene in Stadt und Land, besonders auch die vielberusene Schulhygiene ist der Inhalt der driften Gruppe. Bon Bereinen, die da mittun und binter deren Rulissen mit stillem charitativem Wirfen die wohltätigen Damen siehen, wären namentlich der Berein "Seilanstalt Alland", der Berein "Kannenbort", der Verein "Sänglingsschup", der vom Kaiser protegierte Dilfsverein sür Lungenkranke in den dieteren Walisbens und Wohls Hilfsverein für Lungenfranke in den dierreichischen Königreichen und Babern «Viribus unitis», der "Biener Wärmestuben» und Wohltätigkeitsberein" z. zu erwähnen. Das ganze gewerbehygienische Mohltaufeitsberein" z. zu erwähnen. Das ganze gewerbehygienische Mohltaun und die k. u. t. Seebehörde exponieren sehr lehrreich. In den Clouwdert Eruppe gehört die Darstellung der Elektropathologie, dieser allerenesten Wissenichalt, die von den Wunden handelt, die die Elektrizität ichlägt. Außer den Landesverwaltungen von Riederösterreich, Mähren und Schlessen, den Stadigemeinden Wien, Brünn, Troppan, Lemberg, Karlsdad, Bregenz, Baden, Wiener-Kenstadt, Mödling u. a. haben ich auch auländische Gemeinden wie Mannbeim und München mit auschaulichen Bildern ihrer humanitären und gemeinnützigen Einrichtungen eingefunden.

richtungen eingefunden. 3n ber folgenden vierten Gruppe ift bas Sanitars- und Arteungewesen im Kriege, ferner die hygiene und Unfallverhitung in Gewerbe, Industrie und Bergbau vorgeführt. Man betommt da juggeftive Borftellungen von den Mittein,
die geschaffen wurden und bereit find, den schwerften irbifchen Rata-

ftrophen zu begegnen. Der so jegensreich wirfende Beutiche Ritter-orden bringt bilbliche Aufnahmen der gegenwartig bestehenden, auf Koften des Ordens erhaltenen sieben Zivilfpitaler, einzelne Daupt-objefte aus den Materialvorraten der Geldsanitatsanstalten ze. Das f. t. Eifenbahnminifterium exponiert unter anderen einen vollfianbigen Sanitategug, Die Gefellichaften bom Roten und Weißen Rreuge bieten Sanitaiszug, die Gesellichatten bom Roten und Weigen Kreuge bielen nicht minder umfangreiche Serien ihred großartigen Materials für die Zeichspitäler, Biane und Modelle der Militärfurdünfer z. Die piece de resistance dieser Gruppe und wohl der ganzen Ausstellung ist die über Jnitiative des Montandepartements arrangierte Spezialerposition des Bergbaues in einem Musterbergwert, das seder Besucher passieren fann, um sich persönlich von den ingentosen Einrichtungen zur Sicherung des Berriebes, Unsalberhätung und hilfeleitung zu überzeugen. Man iernt den die Atmungsapparate, die deutsche Kertingungungsanden im Courrières bewühre als eine öftererichtische Erfindung nannichaft in Courrières benüpte, als eine öfterreichifche Erfindung fennen und ichagen.

tennen und ichöhen. Bir tommen zur fünften Gruppe, die und Chemte und Bharmazie im freundnachbarlichen Dienste der Hygiene von heute zeigt. Kodmetit und Porfimerte werden mit den eleganten phatmazentischen Präparaten gewiß die Ausmertsauteit unserer Damen wecken. Die sechsie Gruppe ist vielleicht von vornherein die vollstämlichste, sie ist nämlich der Nahrung smittels und Getrünkeindische, eingeräumt. Alfoholgegner und — ihre Antipoden werden hier die Rechnung finden.

eingeräumt. Alfoholgegner und — ihre Antipoden werden hier die Rechnung finden.

An die Damen, als wichtigste Interessentinnen, wender sich auch die siedente Gruppe: die Bekleid ungs- und Basche und uftrie. Das Schief mit Hygiene Hand in Hand gehen kann, beweist uns manches der ausgestellten Objekte. Bielleicht hätte sich da auch die Reformkleidung in weiterem Rahmen einreihen lassen.

In der Reisezeit muß man nicht erst darauf hinweisen, wie "gesund" das Reisen ist. Die Hygiene will da freilich auch ihr bedeutames Vort mitreden, und was sie und als auf das Berkehrswesen angewandte Bissenschaft leisten kann, bildet den Indalt der achten Gruppe, die in anlbrechenden Laubichaftsbildern die herrichkeiten der de Die in ansprechenden Lanbichaftsbildern Die herrichteiten ber beliebteften Biele und Stationen bes Frembenverfehre in Defterreich, in

Italien ze vorsährt.

In sano corpore mens sana. Die Stärfe Englands hängt bamit zusammen, daß es dieses alte Bahrwort verstanden und seinem Berftändnis durch Hörderung des Sports in allen seinen Zweigen praftischen Ausdruf gegeben hat. Mit Recht ift der in jüngster Zeit bet allen Aufturstaaten affrediserten Grofmacht des Sports eine eigene, bet allen Aufturftaaren aftrediterten Grogmacht des Sports eine eigene, die neunte Gruppe gewidmet. Das ift also im ganzen und im einzeinen eine Ausstellung für alle, eine Ausstellung, die jeden fesselt und in der jeder eiwas, wenn nicht vieles, sindet. Wenn einer der ersten Klinifer der Wiener Schule gesagt hat: "Die Zutunft der Medizin liegt in der Higiene; wir Aerzte mitssen und bemühen, und entdehrlich zu machen," io wird man bei jedem Besuch der Biener hogienischen Ausstellung daran wirksom erinnert.
Die Aiesenichau neuzeitlichen Wissens und Könnens sowie gewerdichen und industrieller Aerktiverne aus dem herzeitlichen Selde fiede

Die Riefenichan neugentlichen Beigens und Ronnens sowie gewordlicher und industrieller Betätigung auf dem hygienischen Felde sieht unter dem Protektorate des Erzherzogs Leopold Salvator und wurde in Bertretung des Kaisers durch dessen glücklichten Auspizien eröffnet. Der spritus roctor venter den denkbar glücklichten Auspizien eröffnet. Der spritus roctor des Unternehmens ist der erfahrene Aussiellungssachmann, herr Zosef Gallh, der als Direktor der Aussiellung sein organisatorisches Talent und seine immense Arbeitökraft in den Dienst der schönen Sache gestellt hat. Als Präsident des Direktions-komitees sungtert der bekannte Wiener Arzt, kaiserlicher Rat Doktor Roderich Krenn.

Das Eineigwaffer bei Brechdurchfall erfüllt nicht den Jwech, dem erfrantien Kinde eine leicht verdauliche Kabrung juguführen, da der größte Teil des Eineißes von dem erfrantten Dormfanal überhandt nicht aufgenommen wird, sondern unverändert im Studigang abzeit, während der genige im Jaum veränderte Teil durch die Krontheidseine zu Terebonen ungegennbeit wird, welche für der Erndbrung des Abress nicht mehr zu dranken find, degegen aber den Krankfelderinen einen leite günftigen Abbeitaben darbieten. Eine bestere Urnährung bildet die Tarreichung von Auferes Kindermehl — in Wolfer gefahlt — da das in demielden enthaltene pflangliche Eines für die Krankfelden dem eine einem ichlochten Kährboden darbietet und ebenig wer der die Ernankfelden dem eine einen ichselben dem eine gefahrt wie mehr, als die im Kusete Kindermehl vochandenen Röhrstoffe dem Körper in demielden Verhällniffe zugefährt werden wie dem konfer in demielden Verhällniffe zugefährt werden wie dem de kantieren die Kuntermilde

O. WALTER-OBRECHT'S



ist der Beste Horn-Frisierkamm

Ueberall erhältlich

an bebehr? Weil jedermann wriss, dass diese Schirme nicht nur sehr elegant, sonde auch äusserst wasserdicht sind und in Bezug auf Haltbarkeit unübertroffen dasteben. D Art der Stoffabrikation bei "Romulus" oder "Romus" schliesst das in Recht gefürchtete vorzeitige Zerreissen in den Legefalten b normalem Gebrauche des Schirmes vollständig aus. Daher zu Tausenden normalem Gebrauche des Schirmes vollständig aus. Daher zu Tausenden Gebranch. Zu haben für Herren und Damen in jedem besseren Scharmgeschaf. Schurm Ohne die eingewehte Marke "Romulus" oder "Romus" weisen Sie in Ihren Interesse zurück.

HANDARBEITEN RICHTER

k. Hof listerant Wien I., Bauernmarkt 13



Neuheit! - Gehikelter Doppelkrages zehwarz. innen creme, gant fertig K. 10.—
Zur Seibstanfertigung erforderlich:
4 Knäuel à 75 Helber, Anh. iung gratis.
Die Wolle wird auch in gras, bla. Han
und resa geliefert.

Grosse Auswähl moderner Blusen für
Sommer 1904, Auf Wansch Auswahl-end.
Neuertes Modenblatt auf Wunsch gratie.

Munk's Kaltwasserseife SIMON MUNK, Seifenfabrik

### Mus den Wiener Theatern.

(Rleine Gloffen eines Unmaggeblichen.)

(Aleine Glossen eines Unmaßgeblichen.)

\* Im Burgtheater haben sie die alte Minna vom alten Lessing von unserer ewig jungen, hertsich süßen Frau Hohr hert is spielen lassen, die — wem braucht man das noch erst zu sagen?! — eine sehr große, sehr seine und sehr edte Kinstlerin sie. Aber es ist doch — ich demühe mich frampshaft, die schonungsvollste Umschreidung zu sinden — immerhin schon einige Zeit der, daß sie sir derreidung zu sinden — immerhin schon einige Zeit der, daß sie sir derreidung zu sinden — immerhin schon einige Zeit der, daß sie sin berartige Rollen viel zu jung gewesen st. Sie versieht es, den sensimmenalen sledernut, die gesähliame Reckerei des Liddrigen Wädchens hold zu tarsümieren. Sie irist den Seil, den Ton der Zeit ganz außervordentlich und Ehlelogen und Kultursisstonzen wirden nuch von ihr zusernen. Sie sählt sich in die Tage des alten Frigen zurüch mit einer dewunderungswürdigen Sicherheit der Intuition, so wie sie sich in die Zeiten des Alfonso von Ferrara transvonierte. Für sie ist alles heur und gestern Ihre Kunst sieht, schwebt über allen Zeiten. Aber — aber — ich mag diese Aber ungalanterweise nicht aussühren, sür diese Gedankenstriche lieblose Worte sehen, ich will sieher die Augen schließen, um im Stimmslang zu schwelgen und mit einem umgesehrten Opernguster auf die Bühne sehen, um mich in meiner grenzensosen Derrnguster auf die Bühne sehen, um mich in meiner grenzensosen Derrnguster auf die Bühne sehen, um mich in meiner grenzensosen Verraguster sehen Fried kann man ein alter Frig, ein Kaposeon auf dem Selftriegstheater werden, aber der Bühnenheid, der Bühnen und sicht völlig ausreichender Testhenden Statur. Herr Wurartori spricht nicht übel, er gliedert seine Kede wohlisterigt, er hat ein ziemlich berechts Klienenspiel, er hat zie für den Kede wohlisterigen und Geschmad und reicht doch nicht vollständig aus für große erste Ausgeden an großen ersten Bühnen. Zotte Virture den Antendands und beschmen Kede wohlister werdenden Franziska voll schaffhaften Uedermuts. Freilich mehr Franze

Trefiler als Birt übertrieb maglos. Gine überrafchenbe Reifter-Leistung voll Geift und Schärfe, neu und wahr, mit vollendeter Technik bingestellt, bot herr Korff als Riccaut. Er war ein Tafchenspieler und ein Beflamator, ein eleganter Gauner, ein abenteuerlicher Tanzmeister, ein liebenswürdiger Schuft — aus den seltsamften Gegen-

fagen und Biberfpruden gufammengefügt.

fähen und Bibersprüchen zusammengesügt.

\* Run wollen wir einmal versuchsweise umbesehen. Aur des Spasses halber. Es wird niemand Rotiz davon nehmen von den Maßgebenden. Minna: Fräulein Bitt, Franziska Frau Retth, Tellbeim: Herr Reimers, Wachtmeister: Herr Gregori, Just: Herr Nissen.

Derr Gregori soll im nächsten Jahre der Hauft des neuen Wephisto Kainz sein. Herr Gregori sist meines Erachtens der gedorene Famulus Wagner, vielleicht der beste deutschen Bühne der Gegenwart. Er bringt alle Bedingungen und Boraussetzungen für die Verforperung diese Gestalt mit. Er ist der trostene Schleicher, wie er im Buche siedt. Er wärde einen Triumph seiern. Warum gibt man ihm nicht die Rolle, die der Richtung seines Talentes entspricht, warum zwingt man seine Begadung zu Ausgaden, die ihr nicht gemäß sein fönnen?

beraus von Senry Bernftein. In Baris 200mal hintereinander am Gymnaje-Theater mit Mme. Le Bargh in der weiblichen Hauptrolle. Mme. Le Bargh in der weiblichen Hauptrolle. Mme. Le Bargh hätte sie auch in Wien deutsich spielen sollen. Alle Reflametrompeten und Reflametrommein hatten ihr ichon so häbsch präludiert. Alle Theaterschnüffler und Kulissendereicher waren schopenstein beiten der haben Krannklin ber den feste für eitig hinter den Gabrien der ichonen Frangofin ber — ba jagte fie ploplich ab. Gie wollte oder fie fonnte nicht. Bielleicht durfte fie nicht. Daburch fam Fraulein Ballentin, die pflichtgetren wie immer der in Berlegenheit geratenen Direftion zu Gefallen einsprang, zu einem

in Berlegenheit gerateinen Direktion zu Gefallen einsprang, zu einem unerwartet großen Erfolg.

\* Dem Städe "Baccarat" ist von einem Teile der Wiener Kritif unrecht geschehen. Man hat es für ein bloßes Boulevardstäd genommen. Die Schöpfung eines Dichtergeistes, eines Künstlergemütes ist es nun allerdings nicht, wohl aber die Arbeit eines thatertundigen bühnensicheren Dramatifers, der genau weiß, was auf sein Publitum wirft, der eine große Szene dis ganz hinauf zu sühren, einen Aft essetwoll zu schliehen und der Spannung zu erregen, Spannung festzuhalten versteht.

\* Bernstein hat ein Thesenstäd ohne These geschrieben. Er hat

**Französische** Brillanten









delstein-**Imitationen** 

Palais des Diamants Milkovits & Comp.

WIEN I., Kärntnerstrasse Nr. 21.

Neuer illustrierter Preiskatalog gratis und franko. Tennehmstes Spezialhaus für frankösische Bijouterien.

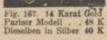


Fig. 41. 14 Karat Gold eleganter Marquiaring, is der Mitte Saphir , 34 K

### Trockenes Haar-Reinigungsmittel

Gesetzlich geschützt. Nr. 70.529.

Aerzilich empfohlen.

Einzig dastehend, entfernt alle Schuppen, macht das Haar leicht zu frisieren.

Käuflich in allen Parfümerie-und Friseurgeschäften. Schriftliche Bestellungen: S. Hümmer, München, Theresienstrasse 12611-Zu haben in Wien bei: | Ferdinand Lutz, XIX/s, Dollinergasse Nr. 3. Hauptdepot: A. Motsch & Co., I., Wollzelie 9

NDER-MEHL

Säuglinge, Rekonvaleszenten, Magenkranke. Enthält beste Alpenmilch Broschüre Kinderpflege grahs durch: NESTLE Wien I. Biberstrasse 11

seinen Sardon und Dumas fils genau ftubiert. Er ift ein außerordentlicher Techniter. Bei ihm geht alles am Schnftrchen und klappt
wunderbar. Er arbeitet aus jeder Simation den dramatischen Kern
herans. Was er bringt, wirst freilich nur so lange, als es vor uns
steht. hinterher ift es freilich nichts gewesen. Den
tritischen Bedenten a posteriori halt seine Arbeit

nicht ftand. Sonst wäre er ja ein Dichter.

"Baccarat" ist das Trauerspiel eines waghalsigen Spielers, der in zwei Partien auf einem Sig 700.000 Franken verloren bat, noch dazu fremdes, anvertrautes Geld. Die Geliebte dieses vornehmen und eleganten Wissigggingers, natürlich die unverftandene Frau eines anberen, unternimmt es, bas Gelb aufgutreiben. Es gelingt ihr auch, aber sie muß ihre Ehre als unlösbares Biand geben. Sie bringt bas Geld, ju ibnt, eine Setunde nachdem der verhängnisvolle Schuß ichon gefallen. Zwei Welten siehen einander gegenüber. Die Bornehmheit des Emportömmlings und die Die Bornehmheit des Emportömmlings und die Vornehmheit des Deradgestiegenen. Der Barbenn und der Defadent sehen sich auseinander in starten Szenen. Im ersten Aft entreißt die Geliebte dem Geliebten das surchtdare Geheimnis. Im zweiten entlockt es ihr schneichterisch und drohend ihr Bater. Das gibt zwei Szenen von großer dramatischer Gewalt. Echte Theaterszenen.

Fräulein Ballentin war ganz sibertraschend gut. Sie hatte alles schleichende, tächsicherischen gut. Sie hatte alles schleichende, täcksicheichne und heimlich stacklige ihres sonstigen Wesens abgelegt und spielte mit einer eleganten Feinheit, mit einer vornehmen Natikrichteit der Empsindung, die ihr die besten Feindinnen gar nicht zugetraut hätten. Sie entwicktie eine sortreißende Gewalt und Leidenschaft, die ihr noch größeren Ersolg gesichert hätte, wenn sie — als fünstlerisch Zugereiste — vielleicht aus Berlin damit zu uns gesommen wäre. Neben ihr glänzte derr Kramer als ungläcklicher Spieler; er

war von bestridender Roblesse, und die Damen sanden ihn noch eieganter als Monstent Le Bargy selber. Dieser vornehme Schauspieler wird noch sehr unterschäft, bei aller Anerkennung, die er sindet. Here Honder Der Damen won der diskreterien Eharafteristst, von einer bewunderungswürdigen Jurückpaltung. Er wichtwohlseiten komischen Effekten aus und kellte dafür einen ganzen Menschen din.

Bon dem zweiten Breisstüd des Deurschen Bolkstheaters «Ver Sacrum», Drama von Marie Eugenie delle Grazie, will ich nur ganz turz sprechen. Ich verzie die Dichterin viel zu sehr, als daß ich sie durch eine aussssssichen, aber gang latez hrechen. Ich derrite die Linkerin dies zu jehr, als daß ich sie durch eine aussichtesließen unbedeutenden Dramas verlegen möchte. Zudem ift es ja ein Kreisstüd. Und ein Preisstüd sit ja gewöhnlich ichiecht. Wär' es sonst eines? Ein junges Mädchen geht für die Sünde ihrer Mutter in einen übersässigig und zwecklosen Tod Fräulein Ritscher spielte dieses junge Mädchen. Fräulein Ritscher ihreite dieses junge Mädchen. Fräulein Ritscher ihreite dieses Junge Mädchen. Fräulein Ritscher ihreite dieses Junge Mädchen. Fräulein Kitscher ihreite dieses Junge Mädchen. Fräulein Kitscher ihreite dieses Junge Mädchen. Fräulein Kitscher ihres Pathologische. Für jede franke Sündchaftigkeit. Sie sand Tone von erichätternder Echtheit Dier blüht vielleicht eine sühe Gischlarze beraus, eine zweite Enjoldt. In diesem fleinen Mädchen stedt erstaunlich viel mide Seele, und sie enthält dunkle Regionen unter der Schwelle des Bewußtseins, die sie leibst nur ahnen, aber gewiß noch nicht zu begreisen dermag. Auch sie würde in Wien sehr der bewundert werden wenn sie blöß aus Berlin zu uns berübergefommen wäre.

Bien sehr bewundert werden — wenn sie bloß aus Berlin zu uns herübergefommen wäre.

\* Das Berliner Lessing-Theater unter Brahm spielt jest bei und an der Wien Ibien, Hauptmann, Schnipfer. Die Berliner brachten uns neue Stüde: "Elga" und den "Einsamen Weg", sie wollen uns auch noch "Und Pippa tangt" bringen. Es wird vielleicht von ihnen noch ein Wort zu sagen sein.



Schriftftellerin Marie Gugenie belle Gragie

Aufs Land. Da man der Erholung wegen aufs Land geht, will man auch draußen die Bequemlichteit und Reinlichkeit der Stadtwohnung nicht entbehren. Daher verforge man sich rechtzeitig mit jenen wohlsteilen Sommerwaren, wie sie hie Firma Schein für Sommerfrischer vordereitet hat. Besonders erwänsicht zur Jusormation auf diesem Gebiete ist der soeden im Bertage der Gesellschaft für graphische Industrie erschienene illustrierte Sommerpreisturant, der unter anderem auch praktische Sommer-Bertdecken, Preisliste über Steppdecken, Mairapen, Deckenkappen, Politer, Spitzenvorhänge, wasserdichte Wagen- und Kurscher socken sowie alle einschlägigen Arrifel enthält. Die weltbefannte Kruna Teppichhaus-Mödelhaus S. Schein, t. u. t. Hoslieferant, Wien 1., Bauernmarft 12, sendet den Sommerpreiskarant jedem, der seine genane Udreise auf einer Korrespondenztarte einsendet. Der Bezug kann den P. T. Leferinnen nur wärmstens anempsohlen werden. P. T. Leferinnen nur marmftens anempjoblen werben



Schönheits-Schleier

Sommer-Neuheiten:

Abgepasste Leinen-, Batist-Kleider und -Blusen (halbfertig). Tüll-, Marabu- und Strauss-Federnboas, Damenkragen, Krawatten u. Blusen-Gürtel. Modernste Kleider-Aufputze u. Zugehöre. Klinger & Neufeld Sellergasse 3.
onnentinnen der - Wiener Mode- erhalten Rabatt



K. UND K. HOF-LIEFERANTEN

WIEN VII/1, ZIEGLERGASSE Nr. 12.

Grösste Auswahl in Herren-, Damen- und Kinderwäsche eigener Erzeugung, Leinen-, Damast- und Baumwollwaren, Wirkwaren, Vorhängen, Krawatten etc.



8=58

Grosser illustrierter Preiskurant gratis und franko.

... Gegründet 1870.



### M Mac Sarah Bernhardt, Paris □

chrieb mir, nach ihrem Berliner Gastspiel 1903 und nachdem sie persönlich grosse Einkäufe in meinem Geschäftslokal gemacht, folgendes:

Herr Leichner! Ich bin sehr glücklich, Ihnen für Ihre bewundernswerten Fabrikate (admirables produits) danken zu können.
Ich werde mich niemals mehr anderer Theaterparfümerien bedienen und Ihnen von Paris meine Aufträge übermitteln.
Sarah Bernhardt.

Diese glänzende Anerkennung ist ein grosser Triumph der Leichner'schen Puder und Schminken. — Besonders empfehle:

# Leichner's Fettpuder

Leichner's Hermelinpuder, Leichner's Aspasiapuder.

Es sind vorzügliche Gesichtspuder zum täglichen Gebrauch. Man sieht nicht, dass man gepudert ist, vielmehr erhält das Gesicht jene interessante Schönheit, die alle Welt bewundert. — Ueberall zu haben, aber nur in verschlossenen Dosen. Man verlange stets: LEICHNER.

L. Leichner, Königl. Theater, Berlin, Schützenstrasse 31.

NEUER PARFUM PILEURS DE MOUSSE GROSSIER · SAUZE FRÈRES PARFÜMERIEFABRIK IN PARIS

Zu haben in Wien bei: Wellisch Frankl & Co., Anna Csillag, K. M. Wallace, Wilhelm Neuber, Sax & Kratzer, Leo Glaubauf, Rosa Schaffer, Ernst Loewi.



gu finden. Cameras für Blatten 12:16, 13:18

und größer find gur Ditnahme auf Spagier-gange, Ausflüge und

Reifen wenig geeignet. Der Transbort diefer großen und ichweren Apparate verdirdt dem leidenschaftlichsten Ama-

teur die Freude an den herrlichften Ausstügen, den schönften photogra-phischen Vorwürsen

Dagegen find die fleinen Cameras die liebens-wurdigften und an-ipruchelofeften Begleiter.

Gering im Gewichte, burch bie Dogtichfeit, Bioll- und Blanfitms au

verwenden, ftete gu einer großen Angahl Auf-nahmen bereit, verdienen

von Ceiten ber Amateure entgegengebracht wirb. Dem fleinen Bilb-

formate, bas von ein-gelnen als einziger Rach-

### Amateurphotographie. Das Bergrößern kleiner Anfnahmen.

Rur febr felten überichreitet ber Amateur bei feinen Aufnahmen bie Erbfe 9: 12. Der Grund für bie Bevorzugung biefer fleinen Formate ift nicht fcwer



betrachtet wird, ift leicht abzuhelfen. Gibt es boch eine große Angahl befrachtet wird, ift leicht abzuheifen. Giot es boch eine geoge anguniehr gut tonstruierter und preiswerter Bergrößerungsapparate," mit deren hilfe man die gut gelungenen Aufnahmen ober einzelne Teile baraus bis auf 30-40 vergrößern fann. Doch burfte das Format 18:24 vollständig genügen; die Apparate dieser Größe zeichnen sich 18:24 vollftandig genugen; Die burch befonbere Sandlichfeit aus.

\* Genaue Angaben gur herbellung von Bergrogerungen mit bille ber Aufnahmscamero finden unfere Leferinnen in bem Buche "Bergroßern und Kopieren auf Bemufilberpapier" von Frig Loeicher, Berlag Guftan Schmidt, Berlin.

Att hiese eines solchen Bergrößerungsapparates fann man, nachbem von der Aufnahme ein Diapositiv angesertigt wurde, ein großes Negativ herstellen, welches Bersahren den Botteil hat, daß man von der neugewonnenen Blatte eine beliedige Anzahl Bilder auf jeglicher Bapicrsorte abzieden fann. Einsacher und deshalb den Amateuren mehr zu empsehlen sind die diretten Bergrößerungen der Originalaufnahmen auf Bromstädertpapier. Der Borgang ist, wie gesagt, sehr einsah und entspricht der Konstruktion der einzelnen Bergrößerungsapparate. Da diese Apparate ziemlich verschieden in ihrer handhabung ind und eine genaue Gebrauchsanweisung isedem Kabritate beigelegt find und eine genaue Gebrauchsanweisung jedem Fabritate beigelegt wird, fo ift eine Angabe hier unnotig.

wird, so ist eine Angabe hier unnötig. Was die Bapiere, die man zu der Herstellung von direkten Vergrößerungen verwenden kann, bertisst, so nehme man stets normalem pfin dliche, niemals hochempfin dliche Bromstlichen Gorien geben dei Tageslichtvergrößerungen steis same Bilder. Bezüglich der Oberstäche des Papiers sei erwähnt, das mattes und leichigekörntes für die Formate 18:24 besonders zu empsehlen ist. Zur Enwickung des Papiers ist salt seder Entwicker zu gedrauchen, doch verdienen Amidol, Metel, Hydrochinon und Rodinal den Vorzug.

Winke aus der Praxis.

Das Abschwächen dichter Regative. Zu dicht entwidelte Platten werden, nachdem man sie sietert und abgespült hat — schon getrochtete Regative wössert man einige Minuten — in einen nach solgendem Rezehte bereiteten Abschwächer gelegt:

Lösung a: 50 g unterschwestigsauces Ratron
500 cm² Basser.

Löfung b: 10 g rotes Blutlaugenfals 50 cm² bestilliertes Baffer

Löfung b muß in einer brannen Flasche aufbewahrt werden. Bon diesen Löfungen mische man zum Gebrauch von a 100 cm² in 4 cm² von Löfung b. Das Regativ bleibt so lange in dem Babe, bis cs genügend abgeschwächt ift, hierauf muß gründlich (eine halbe

Briefkalten.

Sochglanz. Damit die Aristobilder (auch Celloibindider), denen man durch Aufquetichen Dochglanz verliehen hat, diesen Glanz beim Aufziehen nicht vertieren, legt man die getonten und fizierten Bilder vor dem Aufziehen drei Minuten in ein Bad, das aus einem Teit Hormalin und drei Teiten Basser besteht. Dierauf werden die Abzüge in dreis die viermal gewechseltem Basser gewaschen und aufgequericht. Dat man die Bilder von der Platte abgenommen, so kommen sie ungefähr eine halbe Minute in ein Basserd, dann trochtet man sewischen Fließpapier, bestreicht die Bilder mit Stärfesseister und flebt is auf. Bon den auf diese Art behandelten Bildern kann nan sogar Liesser, der auf die Bildeite gelangt ist, mit dem nassen Schwanzm Rieffer, ber auf bie Bilbieite gelangt ift, mit bem naffen Schwamm abwaiden, ohne bag ber Dochglang verloren geht.

# **S**ratis und franko

erhält jeder unserer Kunden das allmonatlich erscheinende

# PHOTO-SPORT

= Fabrik photographischer Apparate und Bedarfsartikel =

# LANGER & COMP., WIEN

Zentrale: III., Hauptstrasse 95.

Filialen:

IV., Wiedener Hauptstrasse 18.

VII., Mariahilferstrasse 12 und 14.

VIII., Alserstrasse 27.

Käufer unserer Apparate erhalten unentgeltlichen Unterricht in der Photographie, auch stehen diesen unsere besteingerichteten Dunkelzimmer frei zur Verfügung.



Moderne Monatshefte

für Freunde der Camerakunst.

Mit mindestens einer Kunstheilage

- und dem Rezeptenschatz -

Reich illustrierte Preislisten auf Verlangen grafis und franko.

Der 6

Verleiht ohne Schnüren

schlanke elegante Sestalt.

Zu haben in allen besseren ein-schligigen Geschäften. Wo nicht erhältlich, wende man sich an den Generaldepositeur:

## A. Grossmann

WIEN III/1, Landstrasse Hauptstrasse 1a Wiener Bürgerhof).

Wiederverkäufer überall gesucht.



# vorzügliches

Teintmittel. Preis K 2 .-- .

ANTON J. CZERNY, WIEN

I., Wallfischgasse 5.
XVIII., Karl Ludwigstrasse 6.
— Depots in Apotheken, Parlümerien etc.



LLEGRAND

Phone Maddine

PARIS

1) Regenmantel aus Tuch — b) Abenbfleib aus gefrieter Gelbe.

Die Mode vor 100 Jahren.



Stores, Vitragen und Vitragenstoffe. Spitzentücher. Spitzenbettdecken, Spitzenstoffe, Kirchenspitzen. Tausend Muster von Spitzen und Stickereien für Ausstattungen.

Preiskurante und Mustersendungen gratis. Provinzaufträge werden fachgemäss erledigt und Nichtkonvenierendes zurückgenommen.

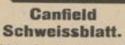


Viseilaz"

Jede Frisur - Jeder Hut befestigt sich elegant und tadellos haltbar mit "Viseilaz".

Vollständiger Ersatz der gefährlichen Hut- u. Haarnadein. Erhältlich in allen besseren Damenfriseur- und Kanmwaren-Oeschliften





Nahtion Geruchios, Wasserdich Unübertreffliches Schutz-mittel für jedes Kleid

Canfield Rubber Co.

HAMBURG, Crosse Bleichen Nur echt mit u

Jedem Schweissblutt ist ein Garantieschein beis





### dus nah und fern.

Bien. Ein Beruf noch bem anderen wird den Frauen erichloffen, ird ihnen Gelegenheit gegeben, fich - allerbinge noch unter Bien. Ein Beruf noch dem anderen wird den Frauen erschlossen, es wird ihnen Gelegendeit gegeben, sich — allerdings noch unter Bevbachtung gewisser Grenzen — nach Luft und Talent auszubilden Kur das ureigentlichste Gediet der Frau, die Haus und wirtschaft, ist in Coserreich, soweit es sich um entsprechende Bildungswöglichkeiten handelt, schulen fühlbar, weshald auch die fortschrittigen Frauendereine sich ichen struken den Bund dierreichischer Frauendereine sich ichen sein den Bund dierreichischer Frauendereine sich ichen sein langerer Zeit um die Gründung solcher Anstendereine sich ichen sein langerer Freude erregte daber der Beschlich des Unterrichtsministeriums, eine Bildung sich ihre für Koch und Haus haltungslehrerinnen, eine Bildung die feite für Koch und Haus haltungslehrermaliten zwin un gehre einmal vorhanden sein, dann sieht es wohl ansied Frage, das nach und nach hauswirtschaftliche Musteranstatten entstehen werden, um vom modernen Geift erfallte Lausfrauen heranzubilden, Frauen, die nicht nur in allen Fragen des Haushaltes gubilden, Fragen, die nicht nur in allen Fragen des Daushaltes praftischen Bescheid wiffen, sondern, die gestützt auf die Erfenntnis der notwendigen Forderungen der Hygiene und der Gesundheit, in der Lage sind, das Hauswesen von diesem Gesichtspunfte aus dienomisch ver Lage innt, das Sausweien von diesem Genchappintte aus konnmisch und rationell zu fichren und bo zur Jebung des Familien und Boltswohles das Leichtigste beizulragen. Die neue Anstalt eröffnet den Frauen aber auch die Auslicht auf lohnende Berufe. Ben der Lehrtätigseit in Koch und Hanshaltungsschulen abgesehen, tönnen die Absolventinnen der Schule als Küchenchefinnen in Hotels, Bensionen, Anstalten, Sanatorien, Kranfenhäusern, furz überall dort fungteren, wo es sich um Massenverpstegung handelt; sie können aber auch als

"Nochfräulein" in unabhängiger Weise tätig sein, das heißt, das Herrichten von Diners und Festlichkeiten übernehmen, das sehr gut vezahlt wird, oder sie konnen "Wanderschrerinnen" werden, deren Kurse besonders in der Proding mit Freuden begrüßt werden dürften. Die Vildungsstätte sür Koch und Haushaltungslehrerinnen wird der Genossenschaftste für Koch und Haushaltungslehrerinnen wird der Genossenschaftste für Koch und Haushaltungslehrerinnen wird der Kenossenschaft werden. Anneldungen müssen die Jum 15. Juli ersolgen; der Kurs wird im September eröffnet. Da die Schule erst dann eröffnet wird, wenn sich mindestens 16 Schilterinnen gemeldet haben, und da anderseits das Ministerium Bert daraut legt, daß die Frauen sich für die durch diese Bildungsstätte eröffneten Berussmäglichkeiten interespieren, so hat es beichlossen, sür das Schulgeld der ersten Schilterinnen aufzusonmen. Der Kurs dauert zehn Wonate, das Schulgeld derrägt 25 Kronen pro Monat. Die Schülerinnen missen die Bezählen sind: doch 25 Kronen pro Monat. Die Schülerinnen müssen die Kost- in der Anstalt nehmen, wester monatlich 60 Kronen zu bezahlen lind; doch hat das Ministerium Weisungen gegeben, daß mittellose Schülerinnen von den detressenden Landesstellen, an die sie sich ihrer Deimarsberechtigung entsprechend zu wenden haben, eine Beisteuer zu diesem Kostgeid erhalten. Als Bedingungen für die Aufnahme sind vorgeschrieben: ein Alter von mindestens 19 Jahren und eine sider die dritte Bürgerichussfasse finausreichende Borbildung, das heißt die Bewerberinnen müssen den Nachweis erdringen, daß sie nach der Bürgerichte eine Bekerstellen ein Presein aber sie kehrerinnen mößen den Nachweis erdringen, daß sie nach der Bürgerichte eine Vereinen geber sies Lehrerinnen aber eine Lehrerinnen aber eine Lehrerinnen aber eine Lehrerinnen aber eine Lehrerinnen Ligeum ober eine Lehreringenbilbungsanftalt beiucht haben, ober fie muffen eine Aufnahmöprafung nachen. Außer Rochen, Transchieren, Anrichten ufw. und allen bamit jufammenhangenden Bweigen, wie Ruchenchemie, Gefundheits- und Ernahrungelehre ufw., wird hauswirtichaft, Maffentochen und Rochen für Anftalten gelehrt werben. Grag. Der ftetermartifche Runftverein, bem mir icon

### Blutarme, Nervöse

Dr. Klopfer-Glidina (Weiren-Lecithin - Elweiss).
Winner shaft, Literatur kostruffen Dr. Volkmar Klopfer, Dresden-Lenbnitz

# RINCIA NOUVEAU PARFUM VIOLET 29, Be des Italiens, PARIS

## Beste Kräuterseife gegen Mitesser



Preis per Stück K 2 .-- .

Kais, n kön. 🙀 Hofflieferant

J. RITTER grosses Lager echt französischer u. engl.Parfümerien u.Tolletteartikel.

Wien I., Rotenturmstrasse 14. Filialen besitze ich weder in Wien noch in der Provinz.

Grosse 21×9%, K 1.— per Paket Verbandstoff-Fabrik

Depot für Wen: Robert Gebe, ill 3, Heumarkt I.

Prospekte und Muster zu Diensten. Geben Hohenelbe (Böhmen).

### agner's Korsetts haben Weltruf!

Machen schönste Figur droit devant - gerade Front.

### J. WAGNER

Corsetier special de Paris

Wien I., Plankengasse I Karlsbad, Mühlbrunnstrasse 9.

Hustrierter Preiskurant und Mass-anleitung auf Wunsch gratis. 5721

Versand nach allen Weltteilen.







Settteter in Wien: Die General-Repräsentanz der Hamburg-Amerika Linie, 1., Kärntnerstraße 38 somie die Reise-Bureaus: Thos Cook & Son, 1., Stefausplaß 2, I, Russell & Co., I., Franz Josefs-Rai 19, Schenker & Co., 1., Schottenting 3, "Courier", Nagel & Wortmann, 1., Operngasse 6 und das Universal-Reisedureau, 1., Rotenturmstraße 19.



### Schirme zu Fabrikspreisen

aschirm, genitlert, garantert waschar il. 5.55 schirm, genitlet ven S. 5.50 aufwärts schirme feinsten Genres in gröuster Auswahl, elaliverkauf gelungen nur erproht gute Qualitäten Schirmerzeugung en gros, en detail,

WIEN VII., Mariahilferstrasse 76, I. Stock.

eine Reihe fconer Ausstellungen verdanten, bot uns diesmal eine besonders werwolle Frühjahrsausstellung, in der namhafte deutsche Reifter vertreten waren. Illinger war durch seine Buffen in Radie-rungen beinahe vollftandig vertreten, Saicha Schneider mit Afrftudien, Lenbach mit einigen feiner befannteften Porträts (barunter Olabftone, Strauß) und Ludwig v. Hofmann mit zwei Deigemalben. Schr erfreutich wirfte es gufehen, daß unfere einheimischen Rinftter, die zwar jum Teil im Anslande leben, fich febr ehrenvoll neben ben be-tannten Größen behaupteten. An erfter Stelle ift da D'Ennch v. Toron tannten Geößen behaupteten An eriter Stelle ist da DEhnich b. Loton au nennen, dessen Bitder durch die seinsten Farbenharmonien und die schopen empfundene Stimmung sessen. Auch Alfred v. Schrötter, der in Graz als Lehrer wirft, sand durch seine flotten Reiterstudien und Litder aus der nächsten Umgedung der Stadt lebhaste Anersennung. Besonders lebhast gestaltere sich das Interesse und drei Kibernen Stadtmedaillen. Erstere sielen DEhnich und Riemerschund, der eine in ihrer schopen Ginsachbeit klassische Erndichte Erndicht

eine in ihrer schonen Einsacheit klassisch wirkende Landschaft ausstellte. Die Medaille der Stadt wurde Hugo Ba ar für eine äußerst wirkungsvolle Schnecktudie zu erkannt, außerdem Alois Penz sitr sein "Wutter und Kind" und Adolf Pohl für seine "Teidarbett". So dieter der sietermärkische Knustwerein den Bewohnern unserer Stadt Gelegenheit in reger Fiddung mit der Aunft unserer Zeit zu bleiben. A. M. B.

— Bor ausverkanftem Hauferer Zeit zu bleiben. A. M. B.

— Bor ausverkanftem Haufe fand hier am 16. Mai die einaftige Oper "Salome" von Richard Strauß unter persönlicher Leitung des Komponisten eine glänzende Wiedergabe. Das vergrößerte Ordießer, in dem auch Aktiglieder der musskatischen Gesellschaft witwwirften, dewältigte seine schwierige Ausgade mit Sicherheit und Eemperament und war von prachtvoller Alangsarde. Eine Leistung ersten Nanges, sowohl gesanzlich als darstellerlich, dot Fräulein Jenun Kord als Salome. Den schwierigen Tanz tanzte sie selbst mit vollendeter Anmut. Herr Günt herr Braun als Hervolles Wissellen sieh würdig an. Die Inspenierung war äußerst simmungsvoll und dot ein pruntvolles Bild des orientalischen Hoses. In den Logen sah man Direktor Gustav Mahler mit Frau, Madame Bellinciont, Puccini und Direktor

Waber aus Budapest. Der Komponist mit den Darstellern mußte immer wieder erigieinen, um für den rauschenden Beisall zu dauten. Vemberg. hier wurde Ende April in zehn Sälen des städischen Wuseums eine Gesamtausstellung des polnischen Künstlers Kruur Erottger steierlich eröffnet. Arrur Erottger ist einer der deinehelten Künstlers in Bolen, ieine Berke sind in Keproduktionen in jedem Haufter in Bolen, ieine Berke sind in Keproduktionen in jedem Haufter in Bolen, eine Berke sind in Keproduktionen in jedem Haufter zu finden. Früh sing er seine Lausahn au — es stegen Zeichnungen aus seinem 11. Ledensjahre vor, die schon den Stempel des Künstlertums bestigen — und krüh endigte er sie, denn er starb kaum 30 Jahre alt (1868). Als 14schriger Knade zeichnete er den Einzug des Kassers Franz Zose in Lemberg und benkte daburch die Anfinerklanteit des Kassers auf sich, der ihm ein Stipendium zur weiteren Ausdibung erreitte. Seine Studienzist verdrachte Grotzger in Krafau und in Wien. In dieser Erouch war er vor allem Ralex von Schachkenzistenen und Pferden, die er mit großer Weisterschaft behandelte. Später drachte er es im Zeichnen zu wahrem Klinzstrum, und als Zeichner wurde er in ganz Polen dekunnt und besteht. Mit Kereide und Kohle verewigte er Symen aus dem polnischen Ausstand wurde er in kan der vonsten kliberzotten: Warschall zu geschen des Krieges plasisch der Tränen", worin in 11 Karrons die Schrecken des Krieges plasisch der Tränen", worin in 11 Karrons die Schrecken des Krieges plasisch der Tränen Ledens hinterließ Grotzger eine große Menge Werke. Diese sind aber meistens nur durch Keprodustionen betannt, weit die Deiginale sich fast ausschließtig in Krivargalerien gelegen Kennge Werke. Diese sind aber meistens nur durch Keprodustionen bestannt, weit die Deiginale sich fast ausschließtig in Krivargalerien besinden. Dans der Bemishungen der Lenderen Ben Krivatsgelein zu erlangen. Bor allem geruhte Kaller Franz Zose kalbeitien won Delgemälden, Vorträss und Zeichnungen. Außerder aus Goddick in den Kuserlang Kürft Fran





Das beste für die Sommersalson.

Alleinige WEEKS & Co., Hamburg, Dep. A. Sumbertute: Arthur Buckwitz, Wien I., Sonnenfelsgasse 15-In Budapest: Armin Freyberger, VI., Revay utca 18.

### Zahn-Pasta

Dr. Suin de Boutemard averlässigsten Pflege der Zähne.

Unfehlbar gegen alle Haut Dr. Borchardt's

### Kräuter-Seife

Gegen 20 Pfennig oder 25 Heller Markon senden Hoock & Co Hamburg, Knochenhauerstr. 8,7

chatchend sinigs neve Urtelia: F. au W. S. schreibt: «Bin mit der Erfalg von «Amiral» sehr zufrieden erhitte noch zwei Sifick.»

Fri. B. schreibt: «Du mit «Amir: an mir selbst angewandt, so gute folge erzielte, werde es allen K pulenten empfehlen.»

rau Geheimrat B. schreiht: «Bitt m weitere zwei Stück «Amirai», mi men Erfolg ich sehr zufrieden bin.

### Zarte Baut

Reichels CremeBenzoë

"Die Schönheitsoflege".



in Graz die besten

Für Strapaz-Roise-

Busenwasser

unschädlich Preis per Fisebe fl. 4.-, Probe-flakon fl. 2.50 mit Ge-

WIEN XVIII

### Sport.

Der I. Wiener Damen-Schwimmtlind batte am Sonntag den 6. Mai d. 3. mit seinem 7. Internationalen Schwimmsport-Meeting einen großen und ehrlichen Erfolg. Das Dianabad war von einem distinguierten Publikum besucht, und die sportlichen Leistungen der mitwirkenden Damen zeigten wieder einmal, daß auch Frauen auf dem Gebiete des Sports Tüchtiges volldringen. Dies zeigte vor allem Fröulein Pepi Keil ner im Hauptschwimmen, 100 Weter in I Min. 47 Set., und im Ehrendreisschwimmten des Dianabades, 4021/, Meter in Min. 61/, Set. Fräulein Dedwig Al gner glänzte als Taucherin: nie durchtauchte 34 Meter, eine Badelänge; dann als Springerin: sie sührte alle sechs Sprünge mit Eleganz durch. Im 100 Meter-Schwimmen wurde sie Zweite in 1 Min. 537/, Set. Fräulein Hanth Wartha Weise im Handscap, 68 Meter in 1 Min. 16 Set., Fräulein Martha Weise im Dandscap, 68 Meter 40 Set. Zulage in 1 Min. 20 Set. Erste. Dann noch die Damen: Fanny Ballner, Gusti Hollowatsch, Kestler, Schweitern v. Töply, Küchler, Augner. Alle Genannten zeichneten Der 1. Wiener Damen-Schwimmfind batte am Sonntag ben

sich durch prachrvolles, ruhiges Tempo und gute Schwimmart und Schulung aus. Als Konkurrentinnen der Damen des I. B. D.-S.-C. geichneten sich die bekannt vorzüglichen Schwimmerkunen Fräulein Ida Schwarz und Fräulein Jenny Wahle (Wien) aus. Beide waren im Stafettenschwimmen, 102 Meter in 1 Min. 59%, Sek, mit Fräulein Hollowatsch Siegerinnen, Fräulein Schwarz kam im 402% Meter-Schwimmen als Zweite in 9 Min. 27%, Sek. an. Fräulein Wahle im Rückenschwimmen, 68 Meter in 1 Min. 19% Sek. Ein forrektes Water polo-Spiel beschloß das wohlgelungene sportliche Fest.

Ansticksischung zwischen der Sporte, die sich scheinden nicht vereinigen lassen. Und doch ist es dem Wiener Aero-Alub geglück, eine Wechseldelzeiehung zwischen beiden kerzustellen. Der reizende Part des Alubs im Frater, von wo die Aussiege mit den Ballons ersolgen, weist näntlich seit Beginn dieser Saiven zwei hübsche Tennisplätze auf. Es wurden sowohl für Verren als auch sür Damen hübsch ein-

auf. Es wurden sowohl für Herren als auch für Damen hübsch ein-gerichtete Garberoberaume bergestellt, es gibt Baschgelegenheiten ze. Auf den Courts wird schon eifrig gestielt, ein Beweis dasur, daß jene, die sich mit Borliebe in den himmtischen Regionen bewegen, auch irdische Genüsse zu schägen wissen.

### ORNEL KAWANNS Eine Stunde von Trient (Südtirol). Station der Valsugana-Bahn

Erstklassigs Kur-Etablissements Levico Starkwasser = Grand Hötel und Grand Hötel Levico des Bales

# See-u Solbad Swinemünde

Ostseebad I. Ranges

Solbäder im ganzen Jahre. Damen-, Herren-, Familienbad. Waldreiche Umgebane, städtische und ländliche Vorzäge. Zentral-Verkehr. 1905: 32.928 Besucher. Auskunft durch die Badedirektion

reslau 9 Schlesische Koch- und Haus-klosterstr. 23/25. 9 haltungsschule mit Pensionat.

Grösste derartige Anstatt Schlesiens. Staatlich konzeszioniert. — Gewissenhafte Aushildung in allen praktische und wissenschaftlichen Untersichtsfächern. — iteele Empfehlung.

Näheres durch Prespekte.

Sanatorium V. Zimmermann'sche Stiftung, Chemnitz. oes zweites Kurkaus mit den modernsten Einrichtungen. Behandlung von Nerven-, Magen- und Franceleiden, Herzkrankhelten, Gieht etc. Funf Aerzte. Durg. Arzt: Dr. Dagud. — Sommer- und Winterkuren. Preise von Mr. 3.— bis Mr. 13.30 theilich. Alle: inbezituren. Neue illustrierte Prospekte gratis.

### Unentbehrlich

Landaufenthalt

Original Patent-Streckfauteuil "Liebling"

reis: Als Fauteuil 7 K. -Chaiselongue mit Fusstütze, olster und Schlammerrelle 14 K.

Durch die Post versendbar.

Praktische und billige Ruhe- u. Schlafmöbel.

Aelteste Wiener Patentmöbel-Fahrik

Carl Bayer's Nachf. k. u. k. Hof- und Kammerlieferanten

WIEN I., Operaring Nr. 15.

"Königin der Nordsee"

# Bad Westerland

Vornehmstes und heilkräftigstes Seebad Deutschlands.

Frequenz 1905: 22.152 Personen.

Auskünfte und illustrierte Prospekte gratis durch

Kathe Menzel,

die Seebaddirektion Westerland-Sylt.

rospekte in Wien durch: Rudof Mosse, Seilerstätte 2, Zeitungsbureau Hermoldschmidt, L., Weilzeile 11, Reisebureau «Courier», I., Operngasse 6,
ureau der Hamburg-Amerika Linie, I., Kärntnerstrasse 38, IV., Allegrasse 62,
dithureau der k. k. österreichischen Staatsbahn, I., Walifischgasse 15, Weltisebureau Cook & Sohn, I., Stephansplatz 2, Reiseburrau Schenker & Co.,
Scholtenring 3, Internationale Eisenbahn-Schlafwagengesellschaft, I., Kärntnerng 15, Reis bureau Russel & Co., I., Franz Josefiqual 19, Zentral-AuskunftsBureau des Fremdenblattes, I., Wollzeile 4 und Stephansplatz 6.

Verdauungsleiden Rheumatismus Fettleibigkeit Krankheiten der Atmungsorgane u Erkrankungen.

Blutarmut Nervesleiden Franenkrankheiten

### Gute Resultate bel Wer sich krank fühlt

Germanenbad b. Landeck in Schlesien.

Größte Befriedigung ist sein Lohn. Streng wissenschaftliches u. erfolgreiches, mallvolles Wasserheilverfahren mit Hilfe alter existierenden Heilfaktoren! Aelterer spez. Arzt in der Anstalt. Herrliches Stückchen Erde. – Reinste Wald-Höhenfuft! – Billiger Preis! – Prospekte frei.

### Deutschböhmische Husstellung Reichenberg, Böhmen

Ein glanzendes Bild der gesamten . deutschen Arbeit Bohmens .

Mai - Ende September 1906.



Malerrequisiten Alois Ebeseder opernring o

Wasser-, Luft- und Wal

bei Mödling. Station Brunn-Maria Enzersdorf. Salson Mai bis September.

### Rätsel.

Knight's move- (Reffer pring.)

		him	of	The	nira		
		161	ta	nelf	ctrl		
	in	sucet	In	sons	man	and	
ı	spea	trea	nor	gems	slo	con	ı
l	nounds	not	mq	for	spolls	that	
		ke	in	hath	with		
		10.0	mov'd	(sha	fit		50

Gemufe-Ratfel.

MAKE	-	COLUMN STATE OF	(MARKET)
M	A		E
1	٨		N
T	1		A
L	٨		E
A	E		н
K	R		N
41	W		100

Bermand, Schein, Larve. Affatlides Jufelreich.

Papitt. Rooffdmid. Schredbilb, ein Infeft ser feiner Entwidlung. herr ber Gluten. finig von Theben (Bruber ber Jofafte).

E Beutiche Univerft ateftate.

Die leeren Relber in obiger Figur follen berart Buchftaben ausgefällt werben, bah bie 7 trageten Felberreihen Werter ergeben, bie ber nebenfen Enfalterung ensprechen. Bei raftiger iblination werben die beiben neu eingefenden sentrem leeren Letternreihen je ein beilfabe Gemife nen. Bie Rueffillung birnen bie Buchftaben. A. A. E. G. I. K. L. D. P. R. R. S. V.



Us foll ber Titel eines reigenben Liebergolius und ber Rame bes öfterridifden ftompouiten besfelben refutitreen.

### Anagramm.

In Europas Often In's als Dolf gu Bauf'; Stellft du um zwei Caute, Donnert es Upplans.

### Enigme.

Si tu me lis comme masculin, Je couvre le vinage: Si tu me lia comme féminio. Me fait gonfier l'orage. R. Sp.

### Löfungen der Ratfel in Beft 17.

Muflojung bes homenama,

gappen.

Solution du problème; Traits du rol d'un échiquies.

Fleurs arrow(es Par les rosées Que je vous alme, Vous que parsème L'ur embaume!

Mufidjung bes Bogogriphs. Bute - Bube.

Anftelung bee Beiden Bilbratfele: "Baiferfpeier".

Man fest anitatt ber Dreiede weiße und ichwerzer benjenigen Gudiftaben, ber isberbalb bes Ropfest eben-felde Leeiede in gleider Forbe und Jahl über fich but — Es refullier:

fterlebab.

Solutio aenigmatis jocosi.

mildeste Coilette-Seife gegen Sommersprossen und zur Erhaltung zarter, weisser Baut, à Stück 80 Heller überall vorrätig. e e

### Die wahre Kur bei Rheumatismus

Gicht, Hüftweh, Lendenweh etc.

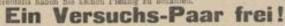
The Good Health Alliance, (Room 21), 124 Holloon London (England) F. C., haben seehen das wunderbarste Heilmittel des Jahrhunderts eingefährt. Weier Medizin sech Einreibungsmittel, sondern Kinlo's Fuss-Zugpflaster, in der ganzen Welt wegen Heslung der schlimmsten

ganren Welt weren Heilung der schlimmsten Falle von Rheumatismus, Gicht, Hüftweh, Lendenweh de Lerühmt. In welchem Telle des Körpen Sie auch krank sein mögen, Kinlo's Fuss-Zug-pflaster werden unfehlbar die giftigen Harn-eituren uns dem Blute ziehen und Sie dadurch für alle Zeiten genog machen

elleren inzt dem hunte zwein.

für alle Zeiten gesund machien.

Sie werden sofort Erleichberung verspüren und die gänzliche Heilung wir folgen. Es ist ein wirsenschaftliches Mittel mit absolut garäntiertem Erfolge underenfalls haben Sie heinen Pfennig zu bezahlen.



Wir sind so volkemmen überzeurt, dass «Kiele's Furs-ZurpflasterSie vellständig heilen werden, dass wir Ihnen nicht nur anbieten,
Ihnen eins kleine Probe zu senden, sondem Ihnen wirklich ein "Paar
Kinlo's Fuss-Zugpflaster" auf Verlanges zuschicken. Wenn
Sie danselbe eine Woede lang versucht haben und finden, dass Sie pehen
worden sind, we erwarten wir, dass Sie uns den gerüngen Preis von Mk. 3.50
zusen ien. Seilben Sie nicht hoch erfreut über den Erfolg vein, so brauchen Sie
uns keinen Pfennig zu bezahlen. Dies ist wirklich das ehrlichste Anschieten,
das jemals ge nacht worden ist. En ist keine angebliche elektrische, sondern
eine wiesenschaftliche, chemische Erindung.

Zügern Sie nicht, sondern senden Sie uns Namen und Adresse, indem Sie
auf die «Wiener Mede» Besug nahmen, und legen Sie 25 Pfennig für Perto in
Freimarken bei und ein Paar Kinlo's Fuss-Zugpflaster wird Ihnen
umgebend zuresandt werden.

Bitte seh einen Sie Ihre Adresse und Namen sehr deutlich

beend zureeandt werden.
Bitts sch einen Sie Ihre Adresse und Namen sehr deutlich.
Wergessen Sie nicht, dass, wenn Sie keine Erleichterung verhaben, Sie nichts zu bezahlen brauchen und bringen wir Ihnen das Veren entgogen, dies selber zu entschoiden.
Delefe nach Eweland sind mit 20 Pfennig zu markieren.

and sind mit 20 Pfonnig zu markieren.

The Good Health Alliance (Room 21),
124 Holborn London E. C. England.

Original englische

Mädchen= und Knabenfleider



Kleiderhaus m. Neumann

f. u. f. Boflieferant Wien I., Kärntnerftraße 19.



auf Derlangen.

Kräftigungsmittel für Schwächliche, Blutarme und Rekonvaleszenten, appetitanregendes, nerven-stärkendes, blutverbesserndes Mittel. Ueber 4000 ärztliche Gutachten.

Vorzüglicher Geschmack. J. Serravallo, Trieste-Barcola.

Käuflich in den Apotheken in Flaschen zu 1212 K 2.60 u. zu 112 K 4.80. Hauptdepot für Gross-Wien; Alte k. k. Feldspotheke, i., Stefansplatz 8,

in verschiedenen Dessins eignen sich am besten für originelle Handarbeiten in jeder a a a a Technik, sind von vorzüglicher Qualität und billig im Preise. a a a a

Zu haben in allen einschlägigen Geschäften.





### Eis-Kasten

## Zür Candaufenthalt



Preisblatt auf Wunsch. Fabrik: Stefan Baumann WIEN VIII., Florianigasse 11.

# chönheitsmittel Puder, Schminken. Amagewählte Pariner Spezialitäten.

Depot des Institute de Beauté, Place Vendome in Paris. Nur cohte Ware, zivile Preise. Pariumerie M. C. Mayer
Lobkowitzplatz 1. Wien 1. Graben Nr. 17.



Sensationeller, original amerikanischer

"MOF" ist ungesteln wohlriechend. "MOF" verhindert nicht allein den Zuflug von Moden eie, sondern tötet auch alle Motten samt Brut unter vollster Garantie 1, MOF" ber ist tausendmal auch kräftiger als Kampfer und Naphthalin. "MOF" hat einen erfrischenden, höchst angenehmen Duft. "MOF" ist kolossal ausglebig. "MOF" ist von un bedingter Wirksamkeit und ist streng antiseptisch. "MOF" ist ein aus dem wohlriechenden Steinklee hergestelltes Salz in schneeweissen Kristallen. Wir warnen daber vor wertlosen Nachahmungen, imbesondere vor zu schwachen Flüssigkeiten. "MOF" hat sich seit 3 Jahren glänzend bewährt. Ein Musterpaket "MOF" fl. 2.—.

Versand tärlich gesen Finzendeut des Betetzes

Versand täglich gegen Einsendung des Betrages oder per Nachmahme ausdrücklich nur durch den

Ersten amerikanischen Parfümerie-Palast "OJA"

WIEN I., Petersplatz 11.

Biliner Verdauungs-Zeltchen

Brunnendirektion in Bilin (Böhmen).

Vertretung in Wies I., Augustinerstrasse 10 (Lobkov



beste gesehlossene Gas-Kochplatte mit grössler Gas- u. Hitzeausnitzung. — Wasser-kessel, Teller- u. Spelsen-Wärmer sowie Brat- u. Backrohr später aubringbar.

Albert Arnold, Wien Bügel-1., Weinburggane

1., Weinburggane

1. Prospekt F gratis a franko. 1., Weihburggasse 18 (Central-Bad).

Gas-

## Nicht der Salon

sondern die Küche muss der Staatsraum jedes Hauses sein! In der Küche liegt die Zukunft der Familie, in der richtigen Ernährung das Glück und Gedeihen der Angehörigen. In solchen Küchen verwendet man stets **Dr. Oetker's** 

Fabrikate: Backpulver, Pudding-Pulver und Vanillin-Zucker

Generaldepot: A. Kachler & Co., Wien VI., Magdalene



dlungen, Apotheken und Seifenhandlungen

Engros bei L. MINLOS in Wien I., Mölkerbastei 3.

### Koche auf Vorrat! Billige böhmische Bettfedern!



### Weck's Apparate zur Frischhaltung aller Nahrungsmittel

Einfach, solide, zuverlässig! Seit Jahren haben sich die Apparate in zehntausenden Familien bewährt, Für Hotels, Penstonen, Kranken-hluser, Genesungsheime von epochemachender Bedeutung. Man weinne ausführliche Drugksachen souie Probenummen der Zeitschrift "Ole Frischhaltung" von

Carl Müller, Mahr.-Schönberg.

reschlissene Gänssene foten 2 K, bessere 2 K 40; i Kilo weisse geschlissene 3 K 60, a K; feine flaumige 6 K 40, hochfain 8 K; i Kilo Daumen (Flaum) gruner 6 K, 7 K, weisser feiner 10 K, allerfeinster Hrustliuum 12 K; wersende 5 Kilo franko gegen Nachnahme. Umfansch gestattet.

S. BENISCH in Deschenitz

### Wunderhar ist

Cakes, Biskuits, Teegehäck Fridolin Spreng, Graz Hotileterant Preisliste franko. Täglicher Postversand.

### Für Haus und Küche.

Radjenjettel vom 16.-50. Juni 1906.

Die in Mammern gebruchten Speisen fonnen bei einfacheren Menfts weggelaffen werben



Samstag: Leberichobertluppe, (Schinfenomelette), Rinbfleifch mit

Samstag: Leberichobertjuppe, (Schinkenomelette), Rindfleisch mit Spinat, Semmelichmarren.
Sonntag: Jtalienische Reissuppe, (Flaumpastete), Bachfühner mit grünen Erbsen, Hedersjuppe, (gebadene Schwämme), Rindsleisch mit gedünsten Karotten, Früchtenreis.
Dienstag: Passierte Hirniuppe, (gestärzies Gemüse), Rindszunge mit Hagebuttensauce und Erdäpfeln, englischer Kirschenkuchen.
Mittwoch: Bistotenpfanzelsuppe, (gesülte Kohlrüben), Rindskeisch mit Paradeissauce und Erdäpfeln, Rarillentipferln.
Donnerstag: Grüne Erdsensuppe mit Roderln, (Karfiol mit Beichame), Lammstvelettes mit Hauberssale und Erdäpfeln, karillentipferln.

Lammototelettes mit Sauptelfalat und Erbapfeln, fleine Grüchtentuchen.

Freitag: Mildfuppe mit Reis, (Spargel mit Butter), gebadener Schaiben mit Erbapfelfalat, Topfenstrubel.

Samstag: Or Grieffuppe, (gefüllte Gurten), Rinbfleifch mit grunen

Sonntag: Raifergerftelfuppe, (Forellen, auf bem Roft gebraten, mit Senffauce), Krauterfilet mit Erbapfein a la maitre d'hotel und Saupteifalat, Stachelbeertorte.

Daupieisalat, Stachelbeertorte.
Montag: Frittatensuppe, (gefüllte Gier, auf Sped gebraten), Rindfleisch mit Bilglingsauce und Erdäpsein, Marillen im Schlafred.
Dienstag: Gemüseluppe, (Baprifanieren), Jungsernbraten, im Reb gebraten, mit Gurtensalat, heidelbeerträpsichen.
Mittwoch: Ulmergerftelsuppe, (Spargelsiolen mit Butter), Rindfleisch mit Dillauce und Erdäpsein, Kirichenstrubel.
Donnerstag: Karsioljuppe, (Hirnwürstichen mit Kochsalat), gerollter Brustern mit Sauerampferpüree, Biskuit mit Banillecreme.
Hreitag (Feierrag): Fischbeuschelsuppe, (Krebenürstichen \*\*\*), Decht, auf Sarbellen gebraten, mit Erdäpselsctoquettes, Hinderschufen.
Samstag: Parmesantnöbelsuppe, (englische Erdsen mit Butter), überdänstetes Kindbseisch mit Erdäpseln und Gurten, daperische Dampsundelu mit Creme. unbeln mit Ereme.

\* Hollander Torte. (Bisher unveröffentlichtes Originalrezept.) Drei Eidotter verreibt man mit einem Eflössel Banillezuder, einer Messeripize Salz, drei Eflösseln Mehl und dem nötigen Basser zu einem Ruchenteig, zieht den festen Schaum der Eiweiß durch, gibt den Teig in eine ziemlich tiese Kuchenpsanne von 22—23 cm Durchmesser in 10 Dekagramm zertassen Butter auf sehr startes Feuer, streut \*/10 Liter von den Stielen gestreiste Johannistrauben (Aibisel) in den ichaumigen Teig, debeckt ihn ichnell mit dem wohldurchheizten Kohlendedel und läst den Kuchen gar werden. Man serviert ihn heiß, mit Zuder bestreut.

\*\* Rranterfilet. 1 Rilogramm ichoner Lungenbraten wirb abge hautet und fest in gewiegten feinen Aranteen, darunter auch gruner Beterfilie, Zwiebel, Anoblauch, Solz, Pieffer und etwas Brofel gewälzt, so bas dieijch damit überall leicht bebeckt ift. Nun giegt man 10 Tefagramm siedende Butter barüber und läßt bas Fleisch auf ftarfem Feuer 40 Minuten braten. Dann nimmt man es heraus, giefit einige Boffet fraftige Rindfuppe bagu und ferviert die Sauce nebft beliebig gubereiteten Erdapfein gu bem in dunnen Scheiben transchierten Braten

\*\*\* Rredemurfichen. Bu einem Abtriebe von 7 Defagramm Rrebs-butter und 2 Giern mischt man 1 Boffel fauren Rahm, grune Beterfitie, feingeschnittenes Fisch- und Rrebofleisch und etwas Salz und Pfeffer und ftreicht dies auf dunne, fleine Frittaten, die man von 1 Ei bereitet har

Die Erste Zentral-Teebutter-Verkaufs-Genossenschaft in Schärding am Inn (Oberösterreich) hat stets

## feine Teebutter und frische Trinkeier

abzugeben. 1 Postkollo Teebutter 41/a kg Inhalt K 12-15 ab Schärding gegen Nachn.; Trinkeier zum jeweiligen Tagespreise.



Mein Enthaarung emittel beseitigt bei einmalig Gebrauch sofort schmerzies undliebsamen Gesichts- und Kör haure glazileh mit der Wurzel. Keine Reinung der Haut. Erfolg und Unschäftlichkeit garantiert. Preis K 6,75 frunke. Versu die ert. Nachwahme der Versundert. Preis K 6,75 frunke. Versu und nun ju Burfichen gulammenrollt. In eine mit Krebsbufter ausgestrichene Schuffel gibt man ein paar Efiloffel voll sauren Rahm, legt barauf die Burfichen, begießt diese wieder mit Rahm und gerlaffener Krebsbutter und läßt die Burfichen solange in der Röhre, die der Rahm eingedinftet ift, worauf man sie einzeln herausuinmt und ferviert. H. G.

eingebünstet ist, worauf man sie einzeln herausnimmt und serviert. H.G.
Sommersorgsuppe. (Bisher unveröffentlichtes Originalrezept.) Die Abfälle von Spargel, gewaschen, an der Luft gut getrodnet und in Sädchen an einem tuftigen Orte aufbewahrt, geben im Winter eine sehr gute Suppe. Auch getrodnete Schwämme gehören dazu. Im Winter sehr man etwa 1/2 Kilogramm Markknochen und ein Stüdchen Nindsleber mit der kalten Salzwaffer auf das Heuer, schäumt dies sorgsättig, wenn es kocht, und gibt darnach 2—3 Zwiedel, eine Handvoll Spargelabställe und etwa 3—4 Stüd in Wasser ausgedrückte Schwämme sowie ein Suppendukett, bestehend aus Sellerie, Horree, Petersitienwurzel und einer kleinen gelden Rübe, dazu. Man läßt die Suppe vier Stunden gleichmäßig kochen Rübe, dazu. Man läßt die Suppe vier Stunden gleichmäßig kochen Jazwischen gibt man zu zwei Eiern und zwei Efisissen Mich so viel Wehl, daß ein küssiger Teig entsteht, dem man nach Velieden etwas Salz und Salran beimengt. Man läßt die passierte Suppe aussochen und gießt den Teig mit dem Lössel hinein; sobald er schwimmt, richtet man an. dwimmt, richtet man an

Gebadenes Rindfreisch. Das Kindsseisch wird recht weich gesotten. Inzwischen bereitet man eine Farce von Kalbsseisch, Sarbellen, Semmeln, Liern, Mark und verschiedenen Kräutern, schneider das Rindsseisch der Mitte nach durch, gibt die Farce hinein und dindet das Fleisch zusammen. Run macht man von Kahm (Sahne), Eiern und Wehl eine die Ereme, bestreicht das Rindsseisch recht gut damit, bestreut es mit seinen Semmeldeblein, gibt es eine Vierteligunde vor dem Anrichten in eine mäßig beiße Bratzbste und serviert es, wenn es gebaden ist, mit einer Sauce dom Sardellen und saucen Rahm.

A. G.

Grune Barabeisabfel (Tomaten) in Buder eingufachen. Wohlgeformte Grüne Parabeisäpfel (Inmaten) in Zuder einzufachen. Wohlgesormte grüne, unreise Parabeisäpfel werben gewaschen, bann in fochendes Wasser gelegt und so lange gesotten, dis sie weich sind, worauf man sie auf ein Sied zum Abtropsen legt. Auf 1 Kilogramm Varadeisäpfel rechnet man 1/2, Kilogramm Zuder und eine runde Messerspihe Salizussäure; der Zuder wird mit wenig Wasser sach und über die in einer tiesen Porzellanichüssel desindichen Paradeisäpfel gegossen, worauf man sie 10 Stunden stehen läßt. Dann socht man die Aepsel in dem Saft 15 Minuten, siellt sie zwei Tage an einen kühlen Ort, gießt den Sastadeisäpsel de, socht ihm ziemtich die ein und gibt dazu auf 1 Kilogramm Varadeisäpsel die fein nubelig geschnittene Schale von einer kleinen Jitrone und ein 1 cm langes Sküdehen Varalleschote. Man gießt dies wohl vermischt auf die in weite Gläser gesüllten Paradeisäpsel und verbindeise nach gänzlichem Erkalten mit Vergamenthabser oder Vlase, worauf man sie, se nach der Erdige der Frückte, 5—10 Minuten in Tunst soche läßt. Wer das Kompott sehr säßt liebt, kann per Lisogramm Paradeisäpsel lagt. Wer bas Rompott fehr fag liebt, fann per Kilogramm Barabeisapfel (60-70 Delagramm Buder nehmen.

Aus Lotin Richter, "Rein Rochbuch", 2 Woflage, Ulrich Mofers Buchandlung, Grag.

Kalte Hichter, "Rein Kochbad", a westage, Ulrich Messers Buchandlung, GeugKalte Hichter mit Friegster. Zwei hühner werden mit 5 Velagramm
Spect und verschiedenem Burzelwerf in einer Kasserolle weich gedünstet, dann transchiert und auf einer Schüssel angerichtet. Das in der Lasserolle gebtiedene Grünzeug wird mit ein wenig Wehl gestaubt, mit etwas Suppe und ein das Tropfen Effig begossen und durchpassisert. Beterstienkraut, Gurtenkraut, Schnittianch, Schalotten, alles sehr fein geschnitten, 3/10 Liter seiner Esser und acht Eidotter, gut vermengt, werden auf dem Herd so lang gesprudelt, die eine diesstüssisse Sauce entstanden ist, die man mit der hasserten Sauce vermengt und über die Hühner gieht, um die Speise dann kaltzusellen

Mohngugelhupf. Man treibt 14 Defagramm Butter und 14 Defa Mohngugelhupf. Man treibt 14 Defagramm Butter und 14 Defagramm Butterichnalz recht flaumig ab, ichlägt bann nach und nach 4 Eidotter und 4 ganze Eier so dazu, daß man inzwischen die Masse geit verrührt, fügt 21 Defagramm Zucker, die Schale einer Zitrone, 1 Kasseldisel gestoßenen Kimt, 7 Dezititer gestoßenen Mohn, ein Dampsel von 4 Estösseln zeit Germ), 7 Dezititer Mehl und soviel saue Wilch dazu, daß der Teig eines weicher als sonst bei Gugelhupf ist. Dann schlägt man den Teig eine halbe Stunde ab. Man läst den Teig in einer mit Butter ausgestrichenen Form 5 Stunden ausgehen und dann 1 Stunde backen.

arztlich empfohien bei Krankheiten der Athmungs- und Verdauungsorgane, auch für Kinder u. bei Scrophulose, Rhachitis, Keuchhusten etc.

"Ich esse meine Suppe nicht!" heißt es in der besannten Struwel-peter-Tragodie. Wir können ja nicht wissen, welcher Art die Suppen waren, die damals dem Suppensaspar serviert wurden. Jedensalls dürste der Spruch hinfällig sein, seitdem man jede sade Suppe mit wenigen Tropfen von Maggis Suppen- und Speisenwstrze außerordentlich ver-bessert sonn. Die Berwendung ist die denkbar einsachste und sparsamste.

~~~~~~~~~~~~~~~~ Zur Besorgung von

### Kommissionen aller Art

(Kinkäufen, Bestellungen, Hustersendungen unw.) wird

Frau Emma Mayer Gumpenderferstrasse 87

den p. t. Abonnentinnen der «Wiener Mode» als vertrauenswürdig bestens empfohle

WIENER MODE



### Kissen mit Hufnäharbeit, Platt-, Flach- und Knötchenstich-Stickerei.

Originalentwurf von Karl Ducke in Wien.

Naturgroße Zeichnung gegen Erfat von 50 Piennig oder 50 Beller. Naturgroße gestochene Paule gegen Ersat von 80 Piennig oder 80 Beller. (Siehe Anweilung auf dem Schnittmusterbogen.)

Mit jedem Heite erscheint "Die praktische Wiener Schneiderin" und ein Schnittmusterbogen als Gratisbellage.